

ឧប្បជ្ជាគារិយ៍

នគរាមេដ្ឋម្នាឃ៊ែនីជាតិសាស្ត្រជាន់ខេត្ត



បច្ចុប្បន្នជាមួយ បច្ចុប្បន្ន ព័ត៌មាន ហាន់សាធេដ្ឋន៍

ការធ្វើរបស់ពុទ្ធកបណ្ឌិតសកា

នៃសាកលវិទ្យាប័យបច្ចេកវិទ្យាសាស្ត្រកម្ពុជា

៧.ស.២៥៥៦

ធម្មោះស័រកា	ឧប្បតសន្តិ
	បទសូង្រមាប់ហេតុអនុកាយ
រចនាជាយ	ព្រះសីលីសមហាប់រ
បរិត្តិជាយ	ធម្មានន កំន់ បាន់សារីន
កាលបរិច្ឆេទ	ខែ កក្កដា ៣.ស.២៥៤៦, ឆ្នាំ ២០១៧
សម្រាប់	ថែកជាមម្ពាន
ការផ្សាយ	របស់ពួនិកបណ្តិតសកា
	នៃសាកលវិទ្យាល័យបញ្ជាសាស្ត្រ
រក្សាសិទ្ធិ	ជាយពួនិកបណ្តិតសកា

Printed for free distribution by

The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation

11F., 55 Hang Chow South Road Sec 1, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: 886-2-23951198 , Fax: 886-2-23913415

Email: overseas@budaedu.org

Website:<http://www.budaedu.org>

Mobile Web: m.budaedu.org

This book is strictly for free distribution, it is not to be sold.

សម្រាប់ចែកជាមុន

ព័ត៌មាន

ឧច្ចាស់សន្លឹក ត្រូវបាន មន្តរម្មាប់ហេតុអនុកាយ បុបទសួគ្រម្មាប់កំយុទ្ធភាព ពាក្យបា ឧច្ចាស់ ត្រូវបាន ហេតុអាណក់ ឬ ខ្លួនបោក្រាយបា ឧត្តកត មាន និយបា ហេតុបុគាទអាណក់ដែលបានឈរកំពើត្រួតពិនិត្យអុសពិធីមុត្តា ផ្តល់នៃ គ្រោះកាត, នៃហេតុអាណក់, អាណក់, ចំនួន, ឬ សេវា ត្រូវបាន រម្មាប់, ធ្វើឲ្យ សុប់ ឬ តំបន់ខ្សោនឈរការបោក្រា មហាសន្ធិហ័ណ្ឌ ឬ ជាបទសួគ្រមន្ទបុរាណ ដែលមានប្រយោជន៍ ដើម្បីរម្មាប់ហេតុអនុកាយ និងសារសន្លឹសុទ្ធផ្លូវកំពើ ត្រួតពិនិត្យការដែនដី ឬ ធមិត្រ៖មានគារបារាយសុវត្ថបំណើន ៤៧១ គារ បាត់ជាសេវា៖គោរព្យេត្តនៃប្រព័ន្ធមេន្ត្រី មានអាយុកាលជាន់ ៦០០ឆ្នាំ ឬ ព្រះសីហុសត្វាជាព្យាបាល គន្លឹះនៅក្នុងវត្ថុជាតិការកម ទីក្រុង ព្យេត្តនៃប្រព័ន្ធដានពេទ្យត្រួត តាមពាក្យអាកាសនាបស់ព្រះថែសាមប្រាំនៃកែវ កុង ព.ស.១៩៤៩ ចុល្យសកកដ ៧៦៧ ឬ សម្រែយនោះ មានពួកចិនលើក ទីពេមក្នុងក្រុងព្យេត្តនៃប្រព័ន្ធ ព្រះថែសាមប្រាំនៃកែវ កំពើអាកាសនាសុមូរ្រព្រះ បេរះនិពន្ធបទគារបាន៖ត្រួត ដើម្បីស្វាម្ភាយរម្យភាគជាមួយអ្នកស្រីក បញ្ញុ ដែលទូទាត់ក្នុង មានកំយុទ្ធបិបិយត្រូវបាន ឬ

គម្រោនេះជាបទសិរីសរសើរគុណព្រះពុទ្ធប្រចាំអប់រំ និងប្រចាំសប្តាហ៍
 ទាំងក្នុងអគ្គិត៖ បច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ឬ ការសរសើរគុណរបស់អ្នកប្រធៃន
 ប្រចិន្ទប្រធៃនដែលការងារដោយ ធ្វើឲ្យក្រឹតអានឯការណ៍ដោយបាន អាចកម្មាធកំយ
 អនុការយើបតិដោយ ឲ្យក្រាយទៅជាប្រព័ន្ធបាន ដោយគានការពិនិត្យនេះ

ដែលអាជីវកម្មបានពន្លាបានឡើយ និងវត្ថុសរីសិទ្ធិទាំងឡាយ ។ ក្នុងប្រទេសនិងសាន្តមជាតិ នឹងមានពេលបច្ចុប្បន្ន ប្រាសហាករក់យ៉ា មិនមានអនុកយទាំងពីរ និងទាំងប្រាសហាយោដនឹងដែលអ្នកសុដ្ឋី និងអ្នកស្វាប់ជាក់ពុំទាន ។ ក្នុងគម្ពីរសាសននឹងបញ្ជាក់ថា ឧប្បានសុខ អាងត្រករ ដោរៈ នៃ គិរី ឧប្បានសុខ សុវត្ថិភាព ចិនរោគ សេដ្ឋ អណ្ឌនិតិ ពេជ្រេះ

មិនបានការដំឡើងទៅមិនបានការរាយ ព្រមទាំងមិនបានការសង្គម នៃយោបាយ
ស្ថិតិថ្មីនៅក្នុងប្រជាជាតិ នៅក្នុងប្រជាជាតិ នៅក្នុងប្រជាជាតិ នៅក្នុងប្រជាជាតិ

គម្រោងប្រព័ន្ធឌានជាតិ និងក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលរាយការណ៍តម្លៃមហាសក្តីសិទ្ធិមួយ ដែលព្រមទាំងសង្គមក្នុងប្រទេសកម្ពុជាបាន សិទ្ធិបាបិត្ត (ព្រមទាំងមីនីសិទ្ធិបាប) និងជាឌានជាតិ ដែលបានចែងចាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលបានបង្កើតឡើង នៅឆ្នាំ ១៩៨៤ ដែលបានចែងចាយក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលបានបង្កើតឡើង នៅឆ្នាំ ១៩៨៤

រដ្ឋសម្រាយព្រះបីតាម្ភទ ដែលសោយក្រុងពួនិចសកកដ ២១ពាន
ចូលសកកដ ៩៩១ និងរដ្ឋសម្រាយព្រះបីមហាក្សត្រសំន មានរៀនក្បត់កវិន

ព្រះរាជការបង្កើនត្រូវ មានការបង្កើនត្រូវ ព្រះសម្បាប់ចាល់ ឬ
រាជក្រឹត្យ មានព្រឹត្តការខ្សោចដែលក្រែតមកលុងបន្ទាន់ ដោយទូរយីព្រឹត្យរបស់
ប្រកួរ មានទាញសំព័ត៌មានស្ម័គ្រោះដើម ឬ ពេលវេលាដែលសំឡើងសំចែក
ហើយទាញដីផ្លូវយី ផ្លូវយីចូលទៅរាជក្រឹត្យព្រះរាជការបង្កើន ឬ ពេលវេលាដែល
តែដែកុណា ធម្មនេត្ត (ក្នុងបានបាន នៃយោប់នៃក្រុងព្រះរាជការ) បានរៀបចំ
ជិតិដីស្សាងរាយមនុស្សព្រះបាន ដើម្បីរម្យាប់ហេតុអនុកាយ ក្នុងថ្ងៃ ១២ កើត
ឡើង ពីសាខា ពុទ្ធសកការ ២៧១៧ ចុលសកការ ១០៣៥ ឬ ពន្លារតារក្នុង
ប្រាប់បាន គម្ពីរខ្សោចសំណួលការស្សាងរាយជាមួយព្រះបានដើម្បី ឬ
បន្ទាប់ពីស្សាងរាយមនុស្សព្រះបានទាំងនេះ ខ្សោចដីអាណក្រក់ ដែលលុងនៅក្នុង
ព្រះរាជការ ក៏បានកស់ទៅ ឬ ពេលវេលាដែល ក្នុងប្រាខេសក៍មានសេចក្តីស្ម័គ្រោះ
សហរាយ ឬ

កាលដ្ឋានសំបុរាណដែនដីរាជនរដ្ឋសម្រាយព្រះបានកើតដែរ ជាមួយព្រះបាន
តាមរាជក្រឹត្យ ក្នុងពុទ្ធសកការ ២៣៨០ ចុលសកការ ១៩៨៥ មានការកើត
សកាតមិនស្ថប់ក្នុងប្រាខេស ឬ ព្រះតែដែកុណាពុធ (ក្នុងបានបាន យនក់
ស្សាង) ក្នុងប្រាខេសក៍មានសេចក្តីស្ម័គ្រោះស្សាងរាយ
ការមិនស្ថប់ក្នុងប្រាខេសក៍អនុរាយបានបានបាន ឬ

នៅក្នុងទីបញ្ចប់គម្ពីរខ្សោចសំណួល ព្រះសិលវិសមបារមេ ដែលជា
ព្រះអរបណ បានចង់លបង្វាន់ពីអានកាតខ្សោចសំណួលបាន ឬ

នៅក្នុងទីបញ្ចប់គម្ពីរខ្សោចសំណួល

យោ វិធីយោ សុលោយ្យ វា

និធីយោ សព្វចានាទិ

រុទ្ធផាង និងឈុតិ ។

បុគ្គលិកស្តាប្រាយ បុស្ថាប់ខ្សោតសត្វិ ដែលទាំងបាមក
ហើយយ៉ាន់នេះ បុគ្គលិកនៅ៖ គប្បីឈ្មោះបាបព័ន្ធផ្លូវ និងមាន
សេចក្តីចម្រៀននូវរឿង ។

សេចក្តីនេះ មាននៅបាន និកាសដែលអកុសលួរដឹងល ជានិញក
នៅ៖ រៀមនិនមាន ដូចបុគ្គលិក ត្រូវអកុសលួរដឹងល ឡើងមានអាយុខ្ពស់
ត្រូវបាត់បង់កិត្តិយស ក្រួរឈ្មោះ ហាកសភារេជាដើម ។ ពេកាលណា
បានស្ថាប់ បុស្ថាប្រាយនូវគម្ពិរខ្សោតសត្វិនេះ ពួកបាបអកុសលព័ន្ធនោះ
មិនមាននិកាសូរដឹងលបានឡើយ ។

សោត្តការមោ លកេ សោត្ត សុទ្ធការមោ សុទ្ធលកេ

អាយុការមោ លកេយ្យរាយឃុំ បុត្តការមោ លកេ បុត្តិ។

អុកប្រាប្រានូវសុសិ រៀមនិននូវសុសិ អុកប្រាប្រាសុវរៀមនិ
បានសុវ អុកប្រាប្រាមាយ រៀមនិនមាយ អុកប្រាប្រាបុត្រ
រៀមនិនបុត្រ ។

ចំពោះព្រះបរិត្តដែលមានអានុកាត សម្រេចតាមសេចក្តីប្រាប្រានោះ
ហុះតែបុគ្គលិកនោះ មានរួមសម្បរ មានការធ្វើជាកំពោះព្រះបរិត្ត មិនបាន
ធ្វើអនុវិយកម្ព មានការសម្បាបីទុកបានឱ្យជាដើម ។ កាលបុគ្គលិប្រកប
ធោយអនុហ៊ិយ ស្ថាប់ព្រះបរិត្តនេះ និងមានសម្រេចនូវអី តាមដែលនឹង
ប្រាប្រា ។

ន នសុវ រោគា ពាងនិ រាលិន្ទាណិសម្បរា

អកាលមរណា ននិ

ន ឈោះ វិសមោសរ ។

កេភកេភតិឈរប៊និនប្រមាត់ជាជីម រំមនុមិនបែវតបែវត
បុគ្គលទោះ សេចក្តីស្បាប់មុនកាល រំមនុមិនមាន ទទួល
មិនបែវតបែវតទ្វូច្បាក់ចុះ ។

ន ធម្មវាណករយំ នស្ស នោយិ បន្ទូករយំ នថា

នស្សនិ ធម្មិត្យានិ ចាបកម្ពុដ្ឋិត្យានិ ច

នីយមាយុ មបានសោន្ត អារេគ្រួញ សងា នវេ ។

កំយគំហោកអារក់ រំមនុមិនមាន កំយចំពោះមុខ និនិមិន
កេភតទ្វីន និមិត្តអារក់និនបាបគ្រោះ រំមនុវិនាសទៅ
ការមានអាយុ និន សិរីស្សស្តីដី ការមិនមានកេភ និនគប្បី
មាន (ដល់បុគ្គលអូកស្បាគរាយ បុអូកស្បាប់) ។

យោ សុត្រាយិ មបានសន្តិ សុដ្ឋាចំ បនិលេ នកោ

និលយោ លើនោ សុពុ ន សន្ទោប្បរិករយោ ។

បុគ្គលុណាស្តីខ្សោតសន្តិជ្របសិរីហើយ គប្បីបុគ្គលទៅ
កាត់ស្រោម និនិយុះសិកសច្ងារ សារ្យារុដមិនអាចមុត
បានទ្វីយោ ។

សព្វនា លកនៅ ចិត្ត និលតិ នារ៉ោតាយានិ

រោគហិ នាកិរិយោ នៅ សវត្ថិ និរិន្តុ ។

រំមនុបានទ្វូលុបុុបីតិសព្វុកាល មិនមានវិបត្តិ មិនមាន
កេភបែវតបែវត រំមនុចម្រិនដោយទ្រព្យ ។

យុត្តិ នៃសេ មេរាងកា ពាណិជ្ជកា វគ្គសាធារយោ

ពសជំនិធអារក្សទីកដានឱមផែលអារក្ស នៅក្នុងទីណា
គំនអសវេនោះ រឹមធស្សប់នៅក្នុងស្អាតទីនោះ ដោយ
សំឡើងស្អាតរាយខបាតសុទ្ធបូណ្ឌ ឬ

យុម្ភិត្តសវ័យណ៍ សុខា សវិនាពាយរបីតែ

ଶେଷ ଅନ୍ତରେ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ବାସ୍ତଵିକ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି

បុគ្គលស្តាដ្ឋារយុទ្ធប្រព័ន្ធឌី ដោយខ្លួនឯងមកណា ដែល
មានជីវិតរស់នៅ បុមិនមានជីវិត រំមនេរបដុកចុកដី
រំមនេដល់នៃសគគិក ឬ

លោកស្រាវជ្រាវ និងលោក រ៉ា និច្ចមបរាកសនិច្ឆយា

କାଲକା ଏବଂ ଗାଁଛାଣୀ

ទេវតារក្យាលេវដាន បុគ្គលិនបោះនគរ ជាមួយកចបម្រើនដោយពេជ់
និងសិរីមធ្យល ដោយខ្សោចសម្រួល ដែលស្ម័គ្របាយខ្លួនឯង

ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ୟାମିନ୍ସଟ୍ୟୁକ୍ତା

សេដ្ឋកិច្ចនាសកម្មភាព ឱ្យបាន
ជាបក្រុងសម្រាប់ក្រុងក្រប់

សំពូលរាជការ និងស្ថាន នៅក្នុង នៅជីវិតស្ថាននូវយុទ្ធសាស្ត្រ

ເບັດໝາກຄົກໄຟປະເກີຕີໄຟສົນຜິ ອິນໂຕກົດໝາເຜີຍ ໄຟປະເກີຕີ

អាកាស ដែលកេតិចុន្តគ្រាសជាជ័ម ប្រែដែលកេតិចុន្ត
ពាបកម្ម ហេតុអាណករកំទាំងអស់នោះ នឹងវិនាសាទ្វាជ័យ
តែដែលខ្លួចប្រាកតសត្វិ ។

អាបារមានគុណប្រយោជន៍ សម្រាប់ឡើមទុស្សរស់ តែអាបារមិន
អាចផ្តល់ការសំដល់មនុស្សគ្រប់គ្នានោះទេ យ៉ាវណា ឧប្បាធពសត្វិមាន
គុណប្រយោជន៍ ដល់មនុស្សទេ នឹងមិនមានដល់មនុស្សទេ ដូចគ្នា ។

ឧប្បាធពសត្វិនេះ មានគុណប្រយោជន៍ដល់ពុទ្ធសាសទិកដែលមាន
ស្នាដៅជីម៉ាកុងគុណប្រពេលទៅតុលាទីយ៉ា អាចស្សាងរាយកម្មាធគ្រោះ ដែលមាន
ឱកាលដែលនឹងឡើងឡើងលាម អាចស្សាងរាយលើកកសិ៍ ជាជាកាសដែលកុសល
មានកម្មាន់ចេញមុខឡើងលាម ដើម្បីបានសម្របទនឹសរមានីល ។

ខ្ញុំព្រះករណា ខ្ញុំធ្លានយើក្រុមានវិបត្តិ ឯត្តរាត ហេតុអនុកាយជាប្រចិន
កំពុងកេតិមានកុងប្រទេសវើរយើន ដូចជា^{ជីត្រាសាយ} H1N1, H1N5 និងជា^{ជី}
Enterovirus 71 (EV 71) ស្ថុទេតែជា^{ជី}ការសាបការ អាចបណ្តាលឡើមានកំយ
វិបត្តិដល់សត្វិមជាតិ ។ បច្ចុប្បន្នកាលនេះ ជាយនកុត្តបក្សទាំងឡាយ មាន
ជំណើរមិនប្រកត់ បណ្តាលឡើមានក្រុងជាប្រចិន ឲ្យល់ពុំ នឹងបន្ទូឡើមាន
ទិកជំនះថ្លែមទៀត ។ ព្រះជមិឧប្បាធពសត្វិនេះ មានអានុកាតអាបទប់ស្តាត់
នូវហេតុអនុកាយទាំងនេះបាន ប្រអាចជួយកាត់បន្ទាយនូវឯត្តរាតនេះបានទេ ៗ
មិនទាន ៗ ខ្ញុំព្រះករណា ខ្ញុំធ្លានដីជាកំយ៉ានម៉ាណាស់ កុងគុណប្រពេលជមិ
នេះប៉ា ពិតជាមានអានុកាតដីសំគិតិសិទ្ធិប្រាកដម៉ែន ឡើតែសុជ្រមាន

លក្ខណៈត្រីមត្រា មានពេលវេលាភាសាកុតបរក្សាទីត្រីមត្រា ប្រាកដជាអាចដូយ
កម្បាត់ខ្សោតទាន់នេះមិនមាន។

ក្នុងសម្ម័ែនប្រចាំសប្តាហ៍នៃកែន ដែលមានគម្ពីរខ្សោតសវន្តិនេះ
ប្រសុទ្ធដើនឹងក្នុងរោក ក្នុងពួនិសករណ ១៩៨៩ ឡើងឲ្យសាន់មណ្ឌលបញ្ហាបំ
ក្នុងទិសនៅវិនាទំនៃ ៣ គីឡូម៉ែត្រ បានដល់ អាយុ ទិសអគ្គិយ៍ ជាប់
ពេជោ៖ ទិសនិរតិ៍ ជាសិរី ឬ ប្រពិស្ថានចំពោះពួនិសក្នុងកណ្តាលមណ្ឌលបំ និង
ទេរូបច្រេតុន នៅចំណាតមុខច្រេតុនបុរី ទេរូបស្ថិចបាតុមួយការណិកាទំនៃ
៥ ស្ថិច នៅក្នុងមណ្ឌលបញ្ហាបំ ទំនៃ ៥ ។

ចំណាតមុខបំស្ថិចរាយរតនសុគ្រ មេត្តសុគ្រ អាជារាណិយសុគ្រ
មហាសមយសុគ្រ និងខ្សោតសវន្តិ ដោយបាប់ធ្វើមតាំនស្ថានទី ដែលជាប់
អាយុ ។

សម្រាប់ពិធីសុដ្ឋក្នុងប្រទេសខ្ពស់រាយឱ្យនេះ គប្បែសុដ្ឋាមក្បែន
មហាផ្សេងូច្បែន ឬ ក្រុងមានអុកមិនយកបំពីមហាផ្សេង ឬ សុមាបីកបន្ទាត់
ខ្លះ ឬ ដូចខ្លះ កាលណាសុដ្ឋសម្រាប់ប្រទេស ត្រីរយករោមឃាងបំប្រទេសមកគិត
ឲ្យត្រីរតាមមហាផ្សេង រោមឃាង កម្បាត់ ស្ថិចនៅថ្ងៃថ្ងៃបុរី គីឡូម៉ែត្រ ក នៅ
ជាន់ដើម ត្រីរកប់ពីនោះ ជាគួរឱ្យការិក បិរិករ អាយុ ពេជោ៖ សិរី មុលៈ
ឯស្សាបោះ មន្ទី ការុងកិណី ឬ ដូចខ្លះ ពិធីត្រីរបាប់ធ្វើមសុដ្ឋាទិនិសអគ្គិយ៍
ដែលជាប់អាយុ រហូតដល់ ការុងកិណី ឬ ពិធីសុដ្ឋត្រីសុដ្ឋបំនុំ ៣ ថ្ងៃ។

អ្នកឈាមនាមអ្នក

លេខរបាយ	បច្ចុប្បន្ន	អត្ថបទ	អត្ថយ៍
១	អាណិត្រ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី ជាជាតិ	បច្ចុប្បន្ន	អត្ថបទ និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី
២	សុព្ទរ សុបាលូ		ពុជា ជាជាតិ
៣	កញ្ញា (ពុជាពលយប់) យុវជន	ព្រហស្បត្តិ បច្ចននម	ស៊ីវិវ នគរបាល

ពាយរ

បសិទ្ធភាព

ស្នូលិខ្ឌប្រជាធិបតេយ្យ ស្នូលិខ្ឌប្រជាធិបតេយ្យ សិលសាំ

ស្នូលិខ្ឌប្រជាធិបតេយ្យ ស្នូលិខ្ឌប្រជាធិបតេយ្យ!

ថ្ងៃទី ២២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៧

បញ្ជាណន្តិ ថា នាម បានស្នូលិខ្ឌ

អគ្គិភាគការពុទ្ធកបណ្ឌិតសកា

ဒုပ္ပာနစ်နှီးလာဇား ဆင်အန္တုတန္ထုတန္ထံနှီးဆောင်!

ឧប្បាសសិលិ

បសុប្បរម្យប់ខត្តរត បុរម្យប់ហេតុអន្តកយ

នមោ នស្ស ភតវេតា នររាជេតា សម្បាសមួនុណ្ឌស្ស ។

គន្លារន្ត

- [៣] សុណុលសោ អយំ ដម្ចាត លោកកន្លំ ជីនដែលសិលោ
 មបានសិល្បីករោ លោកកោ សព្វសម្បត្តិជាយកកោ ។
 ពោះជមិនេះ សព្វលោកយើង្វានដោយកម្រៀកក្រៀលន
 ពោះពួនជាម្នាស់ទ្រួតសម្បត្តិដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សព្វលោក
 ជាចមិធ្វើនូវមហាសម្ពិន គឺសេចក្តីស្សប់ដីជំកុងលោក
 ជាចមិញ្ញត្រូវសម្បត្តិទាំងពួន ។
- [៧] សព្វប្បាផ្ទុលសមលោរ កូនយកក្នុងវារលោរ
 អគាលមួនសមលោរ សោកករោតវិនាសលោរ ។
 ជាចមិរម្យប់ហេតុអន្តកយទាំងពួន ជាចមិការពារ
 ពីអមទិស្ស និងយក្ស ជាចមិធ្វើតីសេចក្តីស្សប់
 មុនកាលរៀលា ជាចមិកម្នាត់ទ្រូវសោកកនិងកេតកំយ ។
- [៥] បរចកបមួនលោរ រព្វារ វិជ្រាយវិជ្រាយ
 សព្វនិផ្ទាបោរ សលោរ ដុខំ វិក្សាថី កូនលោរ ។

ជាជមិញ្ញាំញ្ញុវកម្មាំនរបស់សត្រា ជាជមិចម្រៀន
 នូវដែយដម្លៃដល់ព្រះរាជា ជាជមិទាំងតុមិនជាទីប្រាប្រា
 មេញ្ញា ជាជមិជីប្រាសវា ខ្ញុំនឹងពោលបន្ទរព្រះជមិតាម
 សេចក្តីពិត ។

- [យ] វត្ថុលួយស្សើ យោ យត្ថុ សំរុលោតិ គុណានុមេ
 នស្សើ នត្ថុ សុទាភោគ្យ- សោន្និយោ យោនិ សព្វុណា ។
 ខ្ញុំនឹងពណិទាព្រះរតនត្រូវយណា ព្រះគុណាផីកំពុលណា
 សេចក្តីសុទ ការមិនមានរោគ និងសេចក្តីស្សុស្សី វិមាន
 មានត្រូវបាន ព្រះគុណាផីកំពុលនោះ របស់ព្រះរតនត្រូវយ
 អង្គនោះ ។

ព្រះនគរបាល

ព្រះពុទ្ធគិស្សអតីត៖ ២៧ ព្រះអង្គ

ក្នុងសាមុខភ្លោះ និង ព្រះអង្គ

- | | |
|-----|--|
| [៨] | <p>ធម្មាវ៉ាវេ មហាវិវេ សព្វលោកការណុកម្បកោ</p> <p>រំលែកសំសារតមលោ សព្វការមិនលោក សង្កែ ។</p> <p>ព្រះពុទ្ធគិស្សរសម្ងាត់សម្បុទ្ទ ព្រះអង្គជាមហាវិវេ: ទ្រឹស់
អនុប្រោះសត្វលោកទាំងពួន ទ្រឹស់លោកការព្រាប់
មេគុណសវន្យរវិធីបានហើយ សូមប្រពាណន្ទរិតិំដែល
គ្រប្រាប្រាថាំងពួនឲ្យ សព្វឱកាស ។</p> |
| [៩] | <p>សព្វកិច្ច សព្វិនី សព្វលោកកិច្ចមោ</p> <p>សព្វាសុវត្ថិភាព សង្កែ ស្រោត ការពុត លោ ។</p> <p>ទ្រឹស់គ្របសវន្យតែនឹងមិទាំងពួន ទ្រឹស់ដីជប្បាស់នឹងមិទាំង
ពួន ទ្រឹស់ជាប្រើជាកំពូលរបស់ទេរាជាថាំងពួន ទ្រឹស់អស់
អាសវ់ទាំងពួនហើយ សូមប្រពាណន្ទរិស្សស្តីដែលខ្លឹម
ទាំងឯ្យាយ សព្វឱកាស ។</p> |
| [៩] | <p>រោលកុធយាសម្បុខ្ង មេដៃកោ មហាមិនិ</p> <p>ជុំតិច្ចុវេ មហាហិរិ សុវិណ្ឌិកោ ។</p> |

ព្រះមជ្ឈក្រសម្បាសម្បទ និងអប់ព្រមហើយដោយ
លក្ខុណ៍ដីប្រសីរី ជាព្រះមហាមុនី និងត្រួតពីនឹង
កាតុនីរីនិង និងមានមហាសី ប្រជុបដជាក្តា
និងមាស ។

- [៤] និញ្ញវេជ្ជ មហាការកាយោ មហាជាមេជ្ជ មហាថ្មលោ
មហាការធម្មីកោ សិស្សា មហាសិស្ស គោរព នៅ ។
និងជាព្រះសាស្ត្រមានព្រះរបដុចជាទិញ្ញ មានព្រះមហាកាយ
ដីជំ ជាទិញ្ញជីជំក្រុងបន្ទ មានកម្បាំនូវឃ្លាំងក្នុង និងនិង
ប្រកបដោយមហាករុណា សុមធ្វើនិងមហាសុទិ គីសេចកី
សុប៊ជីជំក្រុងបន្ទ ដល់ខ្លួនឯង សព្វកាល ។
- [៥] មហាជោរាយានមំ បានៗ យោ នាមេជ្ជ សរុបានៗរោ
នៅរាជវិបាលស្ថានំ លោការានៗ បិតៗរោ ។
ព្រះសម្បាសម្បទអនុធនុរាល ព្រះនាមសរុបានៗ និងកម្បាត់
នូវធនិតិ គីមោហ៍ជីជំបានហើយ ជាទិញ្ញ ធ្វើនិងប្រយោជន៍
ដល់ទេរ៉តា និងមិនមែនជាទេរ៉តា ដល់មនុស្សនិងសត្វហោក
ទាំងឡាយ ។
- [៦] ព្រះប្រជាធិបតេយ្យ និងគ្រប់គ្រង សិក្សាងបិទិនុលោលោ
និងគ្រប់គ្រង សិក្សាងបិទិនុលោលោ សិក្សាងបិទិនុលោលោ នៅ ។

ឡាតាំងរស្សីមយពកមដើរនូវក្រឹត មានបរិមណ្ឌលជួចជីម
និត្រាបាទ មានវិធាន់ខ្លះខ្លួន ដូចដែលបានទិញត្រង់ដើមនិត្រាបាទ
សុមពេះសម្ងាត់សម្ងាត់អនុញ្ញាតនៅ ប្រទាននូវសុស្សិជប់ទី
ទាំងនាយ សព្វការប ុ

- [៤] អស់តិវត្សន៍ព្រៃយា ជីថលផ្លូវការ មហាមុជិ
បន្ទាន់ និងខ្សោយទេ និស្សូ បានដឹងទ្វានស យោចនៅ។
ព្រះសម្បាលសម្បទធម្មាស៊ែ ព្រះនាមទីបន្ទរ មានព្រះរាយ
កម្ពស់ ៩០ ហត្ថ ទីនៅព្រះមហាមុជិ មានរស្សីជ្រើយ
បច្ច្រើនិភីនុវត្តទី ១២ យោងទៅ ។

[៥] វិស្សូសនសហស្សារិ បញ្ញា លោក នីវាយកោ
លោកការលោកការការ សត្វាសណ្ឌ សោត្តិ ករោតុ នៅ ។
ទីនៅមានព្រះជនទេនិភីនុវត្តការ ១ សំនងឆ្នាំ ទីនៅកំណត់
សត្វការការ ទីនៅអូកពើនិនិត្តិធមួយបំសត្វការការ ទីនៅ
ជាប្រពេជាស្ត្រា សូមប្រពាណិនិស្សូស្សីដែលបំពុំទាំងឡាយ
សព្វការប ។

କୃତନାମର୍ତ୍ତ୍ଵ ୭ ମୂଲ୍ୟ

- [៤] អង្គាស់តិបាន្តូច្ចោះ ក្រាលុយពាក្យ នាម នាយករា
 សព្វផ្សេងៗ អនុម័យ សព្វទាមចិត្តនានម៌ ។
 ព្រះសម្បាសមួលជាមួស់ ព្រះនាមក្រាលពី៖ ទ្រដៃកម្ពស់

ឱ្យ ហាត់ ទ្រួតដាកាយក ព្រៃនជាមុកមិនមានបញ្ហាបណ្តា
និមួយាស្តីដាយដឹងមិចាំនេះ ទ្រួតដល់កាតជាមុកមាន
បារមិតាំនេះ ។

- [៨០] វិស្សូសនសលាស្សារាណិ អាយុ នស្ស មហាសិល្ងា
មោរោគ សោ សព្វកុយា សង្គ សោត្តិ ការោគ នោ ។
ទ្រួតផ្លូវកន្លែរគុណដីជំ ទ្រួតមានព្រៃនដី ១ សែនដ្ឋាំ
សុមព្រៃនអនុញ្ញាតខ្លួនឯងទំនេរាយ ឲ្យបចុនឡាកកយ៉ាំនេះ
សុមប្រព័ន្ធនូវស្សីដឹងបំផ្លើទំនេរាយ សព្វកាល ។

ផ្លូវលានអមិនកម្ម ៥ ព្រះអណ្ឌ

- [៨១] អន្តាសិល្ងរតានិ អន្តុត្រលោ ជុតិនុរោ
ម៉ូលោ នាម សម្បុទ្ទោ នីតិសហស្សាយុកោ ។
ព្រៃនសម្ងាត់មុខជាមួស់អនុជិនារា ព្រៃនមាមអនុលោ៖ ព្រៃន
កម្បស៊ ៩០ ហាត់ ទ្រួតមានភាពការព្រៃន មានព្រៃនដី
នៅមិនដ្ឋាំ ។
- [៨២] ដព្វល្ងារំសិល្ងោ នស សហស្សាយុការោគ នោ ។
ជរល្ងានស្ស ជាលើនិ ធមស សោត្តិ ការោគ នោ ។
នព្យូរការនឹមួយៗបស់ព្រៃនអនុ ដ្ឋានយាទ់ការិម្បូយមុំនិរោកជាតុ
សុមព្រៃនមានព្រៃនភាពអនុនោះ ប្រព័ន្ធនូវស្សីដឹងបំផ្លើ
ទំនេរាយ សព្វកាល ។

- [៨៣] នវិត្តវត្ថុព្រៃយោ សុមិត្ត នាម នាយករា
 គតូនានបលសង្គមសោ នវិត្តសុបាស្ស្រាយករា ។
 ព្រះសម្បាសមុទ្ធឌាម្បាសំអនុធទិណារ ព្រះនាមសុមេះ ឡើង
 កម្ពស់ ៩០ ហត្ថ ឡើងជាណាយក ឡើងប្រើបង្កួចជាក្នុង
 មាស មានព្រះជន ៩ មីនា ។
- [៨៤] ឧបេត្រា ពុទ្ធគុណេរា សព្វសត្វលិតសករា
 គរោត្ត នោ មបានសិន្ន អរោគ្រព្យ សុំ សុជា ។
 ឡើងប្រកបដោយព្រះពុទ្ធគុណេរាតាំងឆ្លាយ ឡើងសុបុរកនូវ
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វរោកតាំងពី សមប្រទាននូវមហាសន្ធិ
 គីសេចកិត្តសុប់ដីក្នុងក្រុងបន្ទ ការមិនមានរោគ និងសេចកិត្ត
 សុខដល់ខ្ញុំតាំងឆ្លាយ សព្វការប ។
- [៨៥] អសិត្តវត្ថុព្រៃយោ សុដ្ឋិសុបាស្ស្រាយករា
 រោត្រា នាម សុមិត្ត សព្វលោរកុត្តរោ មិន ។
 ព្រះសម្បាសមុទ្ធឌាម្បាសំអនុធទិណារ ព្រះនាមរោត់ ឡើង
 កម្ពស់ ៨០ ហត្ថ ឡើងមានព្រះជន ៦ មីនា ។ ត្រាស់ដីន
 ដោយព្រះអនុធទិណារ ប្រសើរជានសត្វរោកតាំងពី ជាប
 ព្រះមហាមុនី ។
- [៨៦] នស្ស្រ សរីរ ជិទ្ធស្តា បកាមាលា អណ្តុរា
 ផ្លូវ យោជនះ និច្ច សុជា សោត្ត គរោត្ត នោ ។

ក្រម្រិនរស្តីដែលបានចូលរួមជាប់ ដ្ឋានយោទេគ្នា ១ យោដែន
អស់ការបង្កានិច្ច ដែលបានកើតឡើយក្នុងសរុបរបស់ព្រះអង្គ
សូមប្រព័ន្ធនឹងស្ថិតិថ្មីទាំងឡាយ សព្វកាល ។

- [៨៧] សោរីតោ នាម សម្បត្តិ នីតិសហស្សាយកោ
សំសារសាករ សត្វ ពេរ មោធេតិ ឯក្រុតោ ។

ព្រះសម្បាសម្បទជាម្បាស់ ព្រះនាមសោភិត៖ ទ្រឹវមាន
ព្រះជន និងជនខ្លំ ទ្រឹវព្រំនិសត្វបោកជាប្រើប្រាស់ ឬ
របាកទិន្នន័យសាករ តីសវិន្ទារវណ្ណ ។

- [៨៨] អផ្លូវពាក្យសរនៃ អច្ចូលតោ មបានឱ្យ
ឯការសេតិ ឯិសា សព្វ សទា សោន្ត ការាតុ នោ ។

ទ្រឹវកម្មស់ ឯក្រុតោ ជាប្រះមបាមុនិត ទ្រឹវព្រំនិស
ទាំងពីរឬស្អាត សូមប្រព័ន្ធនឹងស្ថិតិថ្មីទាំងឡាយ
សព្វកាល ។

ផ្លូវពាក្យ ៣ ព្រះអណ្ឌ

- [៨៩] អនោមនិស្ស សម្បត្តិ នៅលិកមោ
អផ្លូវពាក្យសរនៃនោ ឯការសេត្ត សោន្ត នោ ។
- ព្រះសម្បាសម្បទជាម្បាស់ ព្រះនាមអនោមនិស្ស ទ្រឹវ

មានពេដែល ដែលអ្នករាយការនឹមួយ ចិនភាគភក្តីជុំបាន
ទ្រង់កម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ទ្រង់ញ្ចាំងមនុស្ស ព្រមទាំងទេរតា
ឲ្យកើតូវ ។

- [៤០] និញ្ញាណចាយកោ លោរកោ វស្សូសនសបាស្សាប្បួប្បួ
ការោត្ត នៅ មបាសណ្ឌ សុទិត្ត ច មយំ សណា ។
ទ្រង់រំលែតនូវបាបដមិលីយក្តីរោក ទ្រង់មានព្រះជន ១
សែនឡាំ សូមប្រពាណនូវមបាសណ្ឌ គីសបកីស្សប់ដីជីក្រុលធម៌
ដល់ខ្លឹមទ្វាយ និងខ្លឹមទ្វាយ ចូរជាអ្នកបាណនូវសបកី
សុទិ សព្វោកាល ។
- [៤១] បជ្ទិមោ នាម សម្បត្តិផ្ទា លោកស៊ិនី នរាសកោ
អផ្លូបញ្ចាសរនៅ អាមិនីផ្ទារ វិរោះតិ ។
ព្រះសម្បាសមុនជាម្មាស់ ព្រះនាមបទុមេ៖ ទ្រង់ជាបម្បរិក្តី
រោក ជានរោះដីប្រសើរ ទ្រង់កម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ រួនក្រឹងជុំបាន
ជាទ្រះអាចិត្យ ។
- [៤២] វស្សូសនសបាស្សាប្បួ អាប្ប នស្សូ មបោសិនៅ
សោរិ តាម្ខ្លា ការុណិតោកោ សណា សោត្ត ការោត្ត នៅ ។
ទ្រង់ស្បូរកនូវគុណដីជី ទ្រង់មានព្រះជន ១ សែនឡាំ
ព្រះពុទ្ធភាម្មាស់ សូម្បីអត្ថនោះ ទ្រង់ប្រកបដោយករុណា
សូមប្រពាណនូវស្សូស្សូដល់ខ្លឹមទ្វាយ សព្វោកាល ។

- [២៣] អច្ចាស់តិវតណ្ឌព្រៃយោ នារោយ សព្វការមេដោ
ជីវិត្យាំ និរាមតិតិ យោជន់ បរទេ បភោ ។
ព្រះសម្បាសមួលជាម្នាស់ ព្រះនាមទារទេះ ទ្រឹងកម្ពស់
ឯក ហត្ថ ទ្រឹងប្រទាលនូវវិធីដែលគ្រាបព្រឹត្តិតាគំនើន
រស្សីរបស់ព្រះអត្ថ ផ្សាយបច្ចុប្បន្ន ១ យោជន់ទាំងរៀប្រែ
ទាំងយប់ អស់ការជាតិចិត្ត ។
- [២៤] នូវតិវស្សីសប្តាស្សារិ ប៉ុន្មាន លោក វិជាយកោះ
មោបេតិ ជុកតោ ស៊ត្វោ សោរិ សោតិ ករោតុ នោ ។
ទ្រឹងរៀបនាសត្វកោក ទ្រឹងព្រះដុនកុងកោក រហូត
នៃ មុនឆ្នាំ ទ្រឹងញ្ចាំសត្វកោកទាំងឡាយម្រោចដុំតាកក
ទុក សូមវិព្រះពុទ្ធភាមស៊អត្ថនោះ សូមប្រទាលនូវស្សី
ដល់ខ្លួនទាំងឡាយ សព្វការល ។
- ខ្លួនអភិវឌ្ឍន៍ ១ ព្រឹត្តិការណ៍**
- [២៥] អច្ចាបញ្ញាសរតោយោ បច្ចុប្បន្នកោ មបារម្យិ
តស្សី ចាកតិនា វំសី បរនិនិ ទ្វានសយោជន់ ។
ព្រះសម្បាសមួលជាម្នាស់ ព្រះនាមបទុមុន្តរោះ ទ្រឹងកម្ពស់
ឯក ហត្ថ ទ្រឹងជាមហាមុនិ រស្សីមានដោយប្រកតិរបស់
ព្រះអត្ថ ផ្សាយទៅកុងទិ ១២ យោជន់ ។

- [២៦] វិស្សុសនសហស្សានិ ប៊ូលា លោកស្រីសង្គមេ
 មោដតិ ពន្លាស សត្វ សោរិ ចាល់តុ នៅ សង្កា ។
 ទីនៃប្រពាណអមពេ: គីព្រះនិញ្ញន ទីនៃទ្រួតពេ:ព្រះជួនកុងហេក
 រហូត ១ សែនធ្លា ទីនៃក្រំសត្វទាំងឡាយឲ្យបង្កើតហេក
 គិលសជាប្រើប្រាស់ សូម្បីព្រះពុទ្ធជាម្បាស់អត្ថិនោះ
 សូមប្រពាណនូវការរក្សាទុក្រុងលំខែឡាយ សព្វកាល។
- ក្នុងចុងក្រោម ២ ព្រះអណ្ឌ**
- [២៧] អង្គាសិតិវឌ្ឍនោនិ អង្គុតុ មបាយមិនិ
 សុមេដោ នាម សម្បូលោ នីតិសហស្សាយកេរា ។
 ព្រះសម្បាសម្បុទ្ធជាម្បាស់ ព្រះនាមសុមេដែ: មានព្រះកាយ
 កម្ពស់ឱ្យ ហតុ ទីនៃជាមិនិប្រាសី មានព្រះជួន ៩ មីនធ្លាំ។
- [២៨] ធនស្ស ចាកតិកា វំសី ចរណិ យោជន់ សង្កា
 ចាល់តុ នៅ សង្កា ពុលោ កាយឱ្យ វិវិធឱ្យ ៤ ។
 ព្រះស្តីមានតាមប្រកតិបស់ព្រះអត្ថ ឲ្យយាទ់រហូត
 មួយមីនិយោជន៍ សូមព្រះពុទ្ធជាម្បាស់អត្ថិនោះ ធ្វើ
 នូវការរក្សាទុក្រុងលំខែឡាយ ឲ្យបង្កើតហេកកំយិបត្តិ
 មានប្រការដ្ឋីនៅ ។
- [២៩] បញ្ញាសរនុញ្ញោដោ សុជាតុ នាម នាយកេរា
 លោមវេល្ខាន មបាយវិរោះ មបាយតមវិនោជនោ ។

ព្រះពួនជាម្នាស់ ព្រះនាម សុជាត់ មានព្រះកាយកម្ពស់
៥០ ហត្ថ ទ្រីនិមានព្រះនៅរៀងរាលជាមាស ទ្រីនិក្រោក្រា
យ៉ាវក្រោក់បែង ទ្រីនិបាទ្វាបជ័ន្ទវិនិត្តដីជីជឿដំ គីមោហៈ ។

- [៣០] នូវតិវិស្សុសបាស្ស្រានិ អាយុ នស្សុ មហោសិទ្ធា
សេរាបី ពុទ្ធតា ការុណិភាគា ស៊ុណា សេរាលី ករោចុ នោ ។
ទ្រីនិមានព្រះជនុ នៅមីនិនា សូមីព្រះពួនជាម្នាស់អនុនោះ
ដែលទ្រីនិមានក្រុណា សូមប្រពាណន្ទវិស្សុសិដីជល់ខ្លឹម
ទំនើង្វាយ សព្វុកាល ។

ផ្ទុកពន្លេ ៣ ព្រះនស្សុ

- [៣១] អសិវិតិវត្ថុព្រោះ ចិយុទស្សុ មហាមុទ្ធនិ
នូវតិវិស្សុសបាស្ស្រានិ ប៉ុទ្ធតា លោកកណ្តុវាយកោ ។
ព្រះពួនជាម្នាស់ ព្រះនាម បិយទស្សិ មានព្រះកាយកម្ពស់
៥០ ហត្ថ ទ្រីជាមុនិជីប្រាសី ទ្រីជានាយកដីកំពុលកុនិ
ហោក ទ្រីនិមានព្រះជនុ នៅមីនិនា ។
- [៣២] សេរាបី សព្វុកុណុយទោ សព្វុលោកសុទ្ធប្បៃទោ
សព្វុទោសំ និវាសេនោ សព្វុ សេរាលី ករោចុ នោ ។
សូមីព្រះពួនជាម្នាស់អនុនោះ ដែលទ្រីប្រកបដោយគុណា
ទំនើង្វាយ ប្រពាណន្ទវិសេចកិសុទ្ធជល់សព្វុហោកទំនើង្វាយ

ទ្រនីកម្មាត់ពេសរទាំងអស់ សូមប្រចាកនទួស្សស្តីដឹកប៉ាន់
ទាំងផ្លាយ សព្វកាល ។

- [៣៣] អសិតិវត្ថុព្រោះ អនុលស្សី នរាវបនោះ
នៃស្អុបនសបាស្ត្រានិ លោក អធ្វើសិ នាយកោគ ។
ពោះពួនជាម្មាស់ ព្រះនាម អត្ថទស្សី មានព្រះកាយកម្មស់
៨០ ហត្ថ ទ្រនីជានរោះដីប្រាសី ទ្រនីមានព្រះជុនកុនធបោក
១ កិច្ចន្ទាំ ។
- [៣៤] នស្សី ចាកចិការ វំសី ជានិ យោជន់ សង្គា
និរនៅ និរានិ នាបោ សោន្ត ការាន់ នោះ ។
ពោះស្តិតាមប្រកតិរបស់ព្រះអត្ថ ផ្លាយទៅអស់មួយ
យោដទៃ ទាំងយប់ទាំងថ្មីអស់កាលជានិច្ច ព្រះអត្ថជា
ទិន្នន័យសត្វបោក សូមប្រចាកនទួស្សស្តីដឹកប៉ាន់ទាំងផ្លាយ
សព្វកាល ។
- [៣៥] ធម្មលស្សី ន សម្បត្តិ អសិតិ ធម្មលមុន្តុត្រូវ
អតិរោបាទិ តេដែន សោដ្ឋាសុរមានុសោ ។
ពោះពួនជាម្មាស់ ព្រះនាម ធម្មលស្សី មានព្រះកាយកម្មស់
៨០ ហត្ថ ទ្រនីរនុកុនធបោក ទេវតា អសុរ និនិ
មុនុស្សទាំងផ្លាយ ដោយតេជានុកាត ។

[ကုပ္ပ] ရဲနှုန်ဆောင်ရွက် ပဲတွေ လောက် အလာယော
 နှုန်လျှော့ ပမောဇ် ရဲယာ ရက္ခာ၏ သာ နော ၅
 ဒြန်မာနယ်ပို့ပံ့ မာနပြားနှုန်ကိုပေါက် ၁ ပေးနန္တံ့
 ဒြန်ဗြားစုတွေပြုရဟန်ကိုယ် ပူမာကျော်ရှိစံနှုန်
 ပြုရဟန်ကိုယ် ပူတော်ကူပါ ၄

କୁଳାଲିନୀରଙ୍ଗଭୟ । ପ୍ରଣାମଶବ୍ଦ

[ကၤ] နှစ်မျိုးတွေ၊ ရာမံ နှစ်မျိုးတွေ၊ ပုဂ္ဂိုလ်နမ်မျိုးတွေ၊
ခါးကဲ့၊ ဟောနှင့်သေကာ၊ ဆောင်ရွက်သေကာ ၅
မြတ်မြတ်ပေါ်မှုအပ်၊ မြတ်မြတ် ပေါ်မြတ်ပေါ်မှုအပ်၊ မာတမြတ်မြတ်ပေါ်မြတ်ပေါ်မှုအပ်
၁၀ ဟန် ဒွေးကြံးနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်နမ်မျိုးတွေ၊ ဒွေးကြံးနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်နမ်မျိုးတွေ၊ မာတ

[ការណ] សំសារស្ថាគរ លោក ស្មោរទ្វា សមេរក
និញ្ញាប់សិ ច សោ សង្កា សង្កា សោន្ត ការណ នៅ ។
ទ្រួតព្យាពីនិងមនុស្សនិងទេរតា ឲ្យនឹងបាកសាតរវិនិសំសាររដ្ឋ
និងឲ្យរំលែតកិលែស សូមប្រទាននូវសុស្សិជិកបំផុតនិងខ្សោយ
សព្វកាល ។

អ្នកចិត្តនិងសម្រាប់ ព្រះមហាក្សត្រ

- [៣៩] សង្គមនិងមនុស្ស និងស្អោះ លោកគណន៍ជាយករា
 អនុបាទេរា អស់ជីសោ និងលោរា ឧត្តមោ ជីសោ ។
 ព្រះពួកជាម្មាសប់ទ្រនៃប្រាសីក្នុងរោក ព្រះនាម តិស្ស៖
 មានព្រះកាយកម្ពស់ ៦០ ហត្ថ ទ្រនៃជាប្រជិនស្រី ដី
 ឧត្តម មិនមានបុគ្គលិជ្ជវិធីប្រជិនបាន មិនមានអ្នក
 ស្រី មានព្រះគុណមិនអាចចូលចិត្តបាន ។
- [៤០] វិស្សូសនសលាស្សានិ អាយុ នស្សូ នយោសិនោ
 អារ៉ាគ្រួញ មបានសុខំ យោរគុ នោ នស្សូ នេជីសោ ។
 ទ្រនៃមានព្រះជន ១ សែនឡាំ ដោយពេជ្របស់ព្រះអ្នក
 សុមសុខភាពរួមទិន្នន័យក្នុងសុខដឹងដឹងក្នុងក្រុងបុរាណជជំ
 ខ្លួនឯង សញ្ញាការបុ
- [៤១] អនុបាទោសរនុនោ បុស្សូ លោកគណន៍ជាយករា
 ជនម្ខាតំ វិតាវេដ្ឋាន និត្តាបេដ្ឋាន សុដោរក់ ។
 ព្រះពួកជាម្មាសប់ទ្រនៃប្រាសីក្នុងរោក ព្រះនាម បុស្ស៖
 មានព្រះកាយកម្ពស់ ៥៨ ហត្ថ ទ្រនៃញ្ចាំនិងបទុមជាតិគី
 រោនយកសត្វូរីក ទ្រនៃញ្ចាំនិងមនុស្សទិន្នន័យក្នុងក្រុង

[ឃុំ] នរោត្តិស្សសហស្សាន៖ បច្ចា លោក មហាយេសោ
 ឧទ្ទាណ្វា ពលោ សន្លោ សោត្តិ ការោត្តិ នោ ។
 ទ្រឹងមានយសដីជំ ទ្រឹងព្រះជនធគួរលោក ន មីនទ្រាំ
 ទ្រឹងញ្ញាំនសត្វដីប្រើបាន ឲ្យបចញ្ញាករដែល សូមប្រពាណនទីស្សស្តី
 ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល ។

អ្នកឈាមអង្គភ្លោ ១ ព្រះអង្គ

[ឈុំ] អសិត្តិនិត្តិព្រោះ វិបស្សី លោកនាយកក្រោម
 បន្ទាន់ ធម្មារនៅ នស្ស សម្បាហ សន្លោយោជន់ ។
 ព្រះពុទ្ធដាម្មាស់ ព្រះនាម វិបស្សី មានព្រះកាយកម្មស់
 ៨០ ហត្ថ ព្រះស្តីរបស់ព្រះអគ្គ ដ្ឋាយរទៅ ព ឱយាជន៍
 ដោយជីព្យអស់កាលជាតិចុ ។

[ឃុំ] សោចិ នៅមណុស្សានំ ពន្លានា បរិមោជយិ
 អសិត្តិសហស្សាយក្រោម នាមេ សោត្តិ ការោត្តិ នោ ។
 ទ្រឹងមានព្រះជន ន មីនទ្រាំ ទ្រឹងញ្ញានៅកាតិនមនុស្ស
 ទាំងឡាយ ឲ្យបចញ្ញាករគ្រឹនចំណាត គិតិលោស សូមប្រពាណ
 នីស្សស្តីដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល ។

អ្នកឈាមអង្គភ្លោ ២ ព្រះអង្គ

[ឈុំ] សន្លោតិបានិក្រុព្រោះ សិទិ នាមេស នាយកក្រោម
 បន្ទាន់ ធម្មារនៅ នស្ស សម្បាហ យោជន្លោយ ។

ព្រះពួនជាម្ញាស់ ព្រះនាម សិរី មានព្រះកាយកម្ពស់
៦០ ហត្ថ ព្រះស្តីរបស់ព្រះអង្គ ផ្លាយទៅ ៣ យោដក
ដោយជុំវិញអស់កាលជាតិច្បាប់ ។

- [៤៦] សោរិ អគ្គល្អា សម្បទោ សន្តិសាស្ត្រាយុកោ
ករាណ នៅ មហាសីនី សុទិតា ច មយំ សណា ។
ព្រះសម្បទោជាម្ញាស់អង្គនៅ៖ មានព្រះគុណមិនអាចប្រើប្រាស់បាន
បាន មានព្រះជន ៧ មុំនុំ សូមប្រពន្ធនឹងសេចក្តីសុប់ជីជំ
ក្រក់បន្ទុកបែងចាយ និងខ្ចោះបែងចាយ ចូរជាមុគមាន
សេចក្តីសុទិត សព្វការប ។
- [៤៧] សេស្សនា នាម សម្បទោ យោម្យរបសម្បបមោ
សង្កែរនិនម្ខាគោ សុដី ច សាស្ត្រាយុកោ ។
ព្រះពួនជាម្ញាស់ ព្រះនាម នៃសូក្រ ទីនៅវិរិណ្ឌបជាមាស
មានព្រះកាយកម្ពស់ ៦០ ហត្ថ មានព្រះជន ៨ មុំនុំ ។
- [៤៨] ព្រះពួនជាម្ញាស់ នាកាសុរាណិជ្ជហិរញ្ញវត្ថុ ។
បុជិនោរិ សណា នាម សណា សោន្តិ ករាណ នៅ ។
ព្រះអង្គជាទីពីន ដែលប្រព្រឹត្ត ទទួត មនុស្ស នាគ អសុរ
និងគ្រុខបុជាបែកឱយ សូមព្រះអង្គប្រពន្ធនឹងសុភិជប់ខ្ចោះ
បែកឱយ សព្វការប ។

**ឥឡូវតាមទំនាក់ទំនង និង ព្រមទាំង
ការណែនាំប្រជាធិបតេយ្យ នៃ ព្រះអង្គភាព**

- [៤៥] តាមឯសរុបនិងមុនឈោះ ការកួតដោយ មានរាយការណ៍
និង ការយកចិត្ត និង ការប្រជាធិបតេយ្យ ។
ព្រះពុទ្ធបាម្ចាស់ ព្រះនាម កកុសន្ទះ ទ្រឹស់ជាមុនី មាន
ព្រះការយកមួស់ ៤០ ហត្ថ ព្រះស្តីរបស់ព្រះអង្គភាព
ដូរយោទៅ ១២ រោងទីអស់ការបង្កើត ។
- [៤៦] ចន្ទាមឯសនបាស្សានិ និង អាយុ អនុញ្ញារោ
ការពាណិជ្ជកម្ម សេរី សុខា នាមេរោ អាយុ ស្រី សេរី នាមេរោ នៅ ។
ទ្រឹស់មានព្រះដុក ៤ មុនឈោះ ទ្រឹស់ជាទីពីនិងប្រជាធិបតេយ្យ
សូមប្រព័ន្ធបាម្ចាស់ សេរី សុខា និងកម្មាធិធីជាប់
ទីទាំងផ្លាយ សព្វការបង្កើត ។
- [៤៧] កោរបារាងមិនលើមុនឈោះ តីសុបាន្តីលម្អិតនិង
តីសុវត្ថិភាស្សានិ អាយុ និង មាយការណ៍ ។
ព្រះពុទ្ធបាម្ចាស់ ព្រះនាម កោរបារាងមិន មានព្រះការយក
មួស់ ៣០ ហត្ថ ទ្រឹស់មានព្រះដុក ៣ មុនឈោះ ។
- [៤៨] ដួនាមពេជន និយោគ លោសចំ សុរាលបេរ
មានវត្ថុលេខ ៩ ជិនិត្យ សុខា សេរី ការពាណិជ្ជកម្ម នៅ ។
ព្រះអង្គភាពទ្រឹស់ព្រះពុទ្ធបាម្ចាស់ សុរាលបេរ និងពួកជនក្នុងប្រឹប៊ិតិ

ឯកត្រាបែងចែកប្រព័ន្ធឌីជីថល សូមព្រះអង្គភាពនឹងស្តីដែរ
ខ្លួនខ្សោយអស់កាលជានិច្ច ។

- [ថេ] កាស្សុទោ ជាម សម្បុទ្ទា ធម្មរាលា បន្ទូលក្រោម
វីសនិបន្ទូលក្រោម វីសនិបន្ទូលក្រោម ។
- ព្រះសម្បុទ្ទាបាមស៊ែរ ព្រះនាម កសុប្បែះ ទ្រឹះជាចម្លាត់
ទ្រឹះមានរស្សី មានព្រះកាយកម្ពស់ ២០ ហត្ថ មាន
ព្រះជន ២ មុំនៅ ។
- [ថែ] អនុលមោសមសមោស លោកស្រី អនុលក្រោម នៅក្នុង
ការរាល់ នៅ មហាសណ្ឌ អារ៉ាគ្រួញ ជូយំ សណ្ឌ ។
- ទ្រឹះមិនមានអ្នកស្សី ទ្រឹះស្សីនឹងព្រះពុទ្ធគ្នូលមុនដីប្រាសី
ទ្រឹះជាសាស្ត្ររបស់ពួករាយទាំងខ្សោយ សូមព្រះអង្គ
ប្រព័ន្ធឌីជីថលក្នុងស្តីដែរ សូមព្រះកាយកម្ពស់
ដល់ខ្លួនខ្សោយ សព្វកាល ។
- ព្រះពុទ្ធគ្នូលមុនដីប្រាសី ១ ព្រះអង្គ**

- [ថៃ] អនុលមោសមក្រោម ក្រោម សុគ្រោម្យនៅ
សព្វការ សព្វការ សព្វការ សព្វការ ។
- ព្រះពុទ្ធបាមស៊ែរ ព្រះនាម តោបាយ មានព្រះកាយកម្ពស់
១៨ ហត្ថ ទ្រឹះជាអ្នកប្រមិនកុងសក្បែរឱ្យ ទ្រឹះជា

សម្បទា ទ្រួសប្រជុំបង្កតិលកនៃត្រូវបារកចាំឆ្នាំ
ទ្រួសជាមុកប្រធាននៃសាបកីសុំដល់សម្បទារកចាំឆ្នាំ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ១ ព្រះអង្គ

- [៥៥] អនាគតេ ន សម្បទ្វា មេឡូយោ លេវបុជ្ជោ ន
មហិន្ទិកោ មបាតេរោ មបាសីនី ករោតុ នោ ។
ម៉ឺនីទេត គុនអនាគត ព្រះសម្បទ្វ ព្រះនាម មេត្តី
ដែលពួកទេពបុជ្ជោហើយ ទ្រនីមានប្រុងប្រើប្រឹង ទ្រនីជំ
មបាតេត សូមព្រះអន្តប្រទាននូវសេចក្តីស្បែប់ដីជំ
ដល់ខ្លួនឯងបាយ។

ព្រះបង្កើតពុជ្ជ

- [៦០] ស៊ែ បង្កើតសម្បទ្វា និរាងលុយានកោវិនា
និរាងយោ និរាសីង្ហា អប្បមេយោ មបោសីយោ ។
ព្រះបច្ចកពុទ្ធទាំងប្លាយទាំងពួន ទ្រនីជំនាថ្ងកនិកឱក
និវិយាន ទ្រនីប្រាសចាកតណ្ឌ និវិសេចក្តីព្យាប់ព្យែរ
ទ្រទ្រនីគុណរកប្រមាណាមិនធាន ស្បែនរកនូវគុណដីជំ ។
- [៦១] ផ្លូវចិ វិនិយោ ិស្សា សម្បទ្វា តច្ចេលាន នៅ
សីនិន្ទិកដល់ ករូ សិទ្ធិ សិនី ករោតុ នោ ។
ទ្រនីសំឡើនិយោពុទ្ធបែនយុជន សូមវិកនិច្ចាយ កិនិមនទេ
ប្រាសដនទាំនៅ៖ ឲ្យបានទួលបន្ទូរប្រាយាជនកិនិបច្ចុប្បន្ន
ដោយរហូសក្តាម សូមព្រះអន្តប្រទាននូវសេចក្តីស្បែប់ដល់ខ្លួនឯងបាយ។

ព្រះនាម

- [៦៤] ស្បាក្តាសាគិសម្បោេង ដោយ សប្តាហត្ថិកា
សំសារសាករា លោក តាមទី ជីវិតការណ៍ ។
ព្រះអមិ ព្រមទាំងព្រះបីយត្តិ ដែលបិច្ចុកិដាយគុណ
មានភាពជាចមិដែលព្រះពួកខ្លួនត្រាស់សម្រេចឯក្រាម
ដែលជាផារម្បុណ្ឌរបស់ព្រះពួក រំលែកស្វែងសត្រូរហាង
ឲ្យផ្តល់បាកសាករវិនសំសាររំដួល ។
- [៦៥] កិលសជាលវិធីនឹង វិសុំ ពុឡុសវិត្រា
ជីវានគមនោ សុឆ្ងោ សុខា សោន្តី ការាណុ នោ ។
សូមព្រះអមិដីបីសុខុំក្រុំលើ ដែលទម្ងាយសំណាកញំតិតិ
កិលស ជាចមិដែលព្រះពួកជាមួយសំប្រឈមបើយ ជាចមិដីសូប់ឲ្យមួំព្រះនិញ្ញន ចូរប្រទាននូវស្អស់ដល់ខ្លួន
ទាំងឡាយ សព្វការណ ។

ព្រះនាម

- [៦៥] សិលាគិកុលាសម្បោេង សដោរ មតិចលេខ ថិត្រា
ជិតិ ឲ្យយោ ជិតចាទោ ធនគិលាយក្រោ អណុលោ ។
ព្រះសវន្យម្នាកបិច្ចុកិដាយគុណមានសិបជាជីម ទ្រព្រេន
ទូរមតិដែល ជាមួយកិច្ចេកទ្រូយ និងបាបណាន ជាមួយគ្នា
ទូលបន្ទូវទិន្នន័យបានដីប្រសិរី ។

- [៦៥] អនាសក្រោ បិសុទ្ធា និរាសាន្តរ ករាជក្រោ
 ជិត្តាគលកោដក្រោ សុទ្ធា សង្កាស្ទី ការេត្ត នៅ ។
 ជាមួកប្រាសហាកសាសរៈ ជាមួកបរិសុទ្ធ ធុតហាកសេចក្តី
 ប្រាប្បុកុវិនកតុចនិនកពីជាមួកសុប់ មានព្រះនិញ្ញានជា
 អាមេរិក សូមប្រទាននូវសុស្សីដល់ខ្លួយសព្វការបុ
- ្រោះមហាផ័ន្ធដែល ៧៩ អន្ត**
- [៦៦] អញ្ចាពកោណុបាន្តក្រោ និនុបានំ អគ្គា អប្បា
 ដុមុជការិសមយោ សង្កាស្ទី ការេត្ត នៅ ។
 សូមព្រះអញ្ចាពកោណុប៉ែ: ជាមួកកំពុលរបីសជានិកកុទំនឹង
 ផ្លាយ អូកមានកត្រីយូរ ជាមួកទម្រៃសភាបន្ទុ ដោយ
 (ការស្វាប់) ដម្ចបកប្បរព្រឹតនសូត្រ បូរប្រទាននូវសុស្សីដល់
 ខ្លួយសព្វការបុ ។
- [៦៧] វិល្ហក្រោ មបារាយពេញ មបារាយមវិនោះនៅ
 មបារាសន្ទីក្រោ លោកេ មបារាសន្ទី ការេត្ត នៅ ។
 សូមព្រះប្បរព្រោ ជាមួកមានបញ្ចាប្រើ ជាមួកមួតនូវ
 និនិត្តិជិជិ គិមាបេ: ជាមួកប្រទាននូវសុប់ជិជិកុវិនកោក
 បូរប្រទាននូវសេចក្តីសុប់ជិជិក្រុវិនកដល់ខ្លួយបុ
- [៦៨] កណ្តិយោ កណ្តិសិលោ ន នកិលោយោ អណ្តុត្រក្រោ
 លោកកណ្តិបិតោ ថោក្រោ សង្កាស្ទី ការេត្ត នៅ ។

- សូមព្រះកទិយាភ្លោះ អ្នកមានសីរីជីលុ ត្បូនទួលនូវទេស្តិកណា
ដីប្រាសីរ ជាមួកបំពេញនូវប្រយោជន៍ដល់សត្វហោក ចូរ
ប្រទាននូវសុស្សីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វោគាលបុ
- [៦៥] មហាហាមេ មហាមេ មហាមេ នូវឯកសារ មហាហាមេ ជោ ។
មហាថីលាកសរោះ ថែរោ មហាហាមេ គោរព ជោ ។
សូមព្រះមហាមេ ជាមួកមានបញ្ញាប្រើប្រាស់ ជាមួកត្រាស់
ដីនូវធមិជីប្រាសីរ មានព្រះនាមរដ្ឋ ជាទ្រះមហាមិកាស្រប
ចូរប្រទាននូវសេចក្តីស្សីប់ដីជីក្រុកបន្ទុកដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ
សព្វោគាលបុ ។
- [៧០] អស្សុជិតលេកោ មហាមេ ជិតមារោ ជិតិ[និយោ]
ជិតបច្ចុនិកោ លោកោ សុទ្ធសាន្ត គោរព ជោ ។
សូមព្រះអស្សុជិតព្រោះ ជាមួកមានបញ្ញាប្រើប្រាស់ ជាមួកឈ្មោះមារ
ជាមួកឈ្មោះត្រូវឃើយ ជាមួកឈ្មោះសត្វរក្តិសហោក ចូរប្រទាន
នូវសុស្សីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វោគាលបុ ។
- [៧១] អនុបាតិកលំ សុទ្ធតា យោលោ ធគកតិមានលោ
អនុចន្ទមនុល្យវត្តា សោន្ត្រារោកំ ឯកោត ជោ ។
សូមព្រះយសព្រោះ ជាមួកស្សាប់អនុបុត្តិកចាត់ហើយ មានចិត្ត
មាំ បានទម្ងៃនូវធមិប្រាសីរ (តីអរបត្តដល) ចូរប្រទាននូវ
សុស្សិតិសុទ្ធកាតលប់ខ្លឹមទាំងឡាយ ។

- [៧២] ចត្តាជិកា ន បញ្ហាស ៨១ តិហិសបាយកា
 បញ្ហាន បរម់ សិនី សងា សោតិ ការណុ នៅ ។
 និវត្ថេមបាប់ជាវត្ថេអរហត្ថ ៥៥ អនុ ធ្លាប់ជាសមាណ្យ
 របស់ព្រះយស៊ូត្រ ការលទ្ធផ្លាឯក្រហស្ស បានទម្លៃព្រះនិញ្ញន
 ដីប្រសើរហើយ ចូរប្រទាននូវស្សីដល់ខ្លួនឯង សព្វៗ
 ការ ។
- [៧៣] យើ តិស កណ្តុតិយា រុបេជាទុលរិលិនីនោ
 ធម្មាសវា រសិន្តុតា នៅ ការណុ អនាមយំ ។
 ព្រះកណ្តុតិយេ: ៣០ អនុឱការ ជាមុកមានរបសម្បរមិនមាន
 មុកស្រី អស់អាសវ់ហើយ ជាមុកឈ្មោះនឹង ជំនាញកុន្លឹះ
 សមាបត្រ (តីរិយាលសមាបត្រ ដលសមាបត្រ និងនិរិយាល
 សមាបត្រ) ស្សីប្រទាននូវស្សីទាតល្លដល់ខ្លួនឯង សព្វៗ
 សព្វៗការ ។
- [៧៤] ឧរៀលកស្សីមោរិ មហាយុវិសាទមនុនោ
 បិចិត្រា អគ្គបាយនិ សងា សោតិ ការណុ នៅ ។
 សូមព្រះឧរៀលកស្សីប្រត្រ ជាមុកទ្រួតតិចិត្តឯកតិប
 ជានិកិត្តិទំនួនឯង មុកមានបរិស៊ិទប្រឹន ចូរប្រទាននូវ
 នូវស្សីដល់ខ្លួនឯង សព្វៗការ ។

- [៧៥] យោ ធនីកសិដ្ឋបន្ទោរោ បុញ្ញាក្រោត្តា អនុវត្តរោ
 សិសិដ្ឋរោ សិលសម្បជ្ជានោ សិទ្ធិ សោរត្តិ ការពាណិជ្ជ នៅ។
 សូមព្រះនទិកសិប្បជ្ជានោ ជាមួកមានបុណ្យរឿងប្រាសីរោ ជាមួក
 មានសង្ឃឹមបិករោ សម្បរដាយសិល ចុរប្រពាណនូវសុសិ
 ដល់ខ្លួនខ្លាយ សព្វការបារិច្ឆេទ នៅ។
- [៧៦] ធម្មបន្ទូលិត្តា សិទ្ធិ យោ ថែរោ គយាកសិដ្ឋជោ
 សិប្បជ្ជានោ ការិនិត្តិយោ សិទ្ធិ សោរត្តិ ការពាណិជ្ជ នៅ។
 សូមព្រះគយាកសិប្បជ្ជានោ ជាមួករឿងរៀនដាយដម្លិ ជាមួក
 សុប័ណ្ឌកំពុលកុនិត្រកិត្តការ ចុរប្រពាណនូវសុសិដល់ខ្លួន
 ទាំងខ្លាយ សព្វការបារិច្ឆេទ នៅ។
- [៧៧] លោកនាត់ បបេត្តាន បញ្ញីត្តាន ចាបីនៃ
 បញ្ញាយ សារិបុន្តែសិ គាល់ នាក្សតិ សោរជ្រសើរោ សិប្បជ្ជានោ នៅ។
 បណ្តាមួកមានបញ្ញាពាំងខ្លាយ រៀរៀលនិត្តព្រះជាតុដ្ឋាន
 ម្នាស់ ដែលជាតិត្រីនៃសត្វរោកហើយ បុគ្គលិកបាន
 រៀមនិមិនដល់ប៊ិកកទិ ១៦ នៃបញ្ញារបស់ព្រះសារិបុន្តែ នៅ។
- [៧៨] សារិបុន្តែ មបាយពោរ បចំមោអគ្គសារិករោ
 ធម្មសេជាបាបតិ សោដ្ឋរោ សិទ្ធិ សោរត្តិ ការពាណិជ្ជ នៅ។

សូមព្រះសារីបុគ្គលិកមានបញ្ហាប្រើប្រាស់ ជាមត្តសារកទឹម្យយ
ជាង្រោះដម្ចាស់នាបតីដីប្រេសវី ចូរប្រទាននូវស្ថាស្តីដល់ខ្លួន
ទាំងឡាយ សព្វការបាល ។

- [៧៥] ចាន់ដីលិកមន្ត្រន នៅឯណ្ឌូលិកម្ម្យនោ នៅឯណ្ឌូលិកម្ម្យនោ
បងី មហាផ៊ី សុពុ សមន្ត្រ បិវត្តិត្តិ ។
- ព្រះមហាថ្រៃអត្ថធនា អាចឆ្លាំងប្រាសាទរៀនយន្តូរួច
កម្រិះកញ្ចប់ព្រោះ ដោយត្រីមមធ្យើន អាចត្រួចប៉ែន្តី
មហាប្រើប៉ែតីបានទាំងអស់ ។
- [៨០] មេត្តិល្អានោ មហាថ្រោះ ឲ្យឯកឈ្មោះ អត្ថធនារៀកា
តិច្ឆិទនានំ សោ អន្ត្រ សុជា សោត្តិ ការោតិ នោ ។
- ព្រះមហាថ្រៃអត្ថធនាពេរោះ មានព្រះនាមថា មេត្តិល្អានោ ជា
អត្ថសារកទឹម្យទី កំពុលរបីសជាតិកិត្តិទាំងឡាយ អ្នកមាន
ប្រុង ចូរប្រទាននូវស្ថាស្តីដល់ខ្លួនទាំងឡាយ សព្វការបាល ។
- [៨៨] មហាកសុប្បន្តនោ ឧត្តិត្តិកនិត្តិនោ ឥត្តិយោះ សុត្តិសារៀកា ។
- សូមព្រះមហាកសុប្បន្តនោ ជាម្នកមានពណិសម្បរដូចជាង្តែង
មាស ទ្រព្រៀងនូវតំណែនកំពុលរបីសជាតិកិត្តិទាំងឡាយ
អ្នកទ្រព្រៀងផុត្តិនី ជាសារកអត្ថិបីរបស់ព្រះសាស្ត្រ ។

- [៤៧] នរពាក្យសាស្ត្រិរតោ បំសុក្រលង់រោ មុនី
 សុគតនសាសនធលង់រោ ស៊ា សោត្តិ ករោត នៅ ។
 ជាមួកព្រៃកអរនេវកុនិច្ច ទ្រឡប់សំពើចំបងឲ្យកូល ជាពោះ
 មុនីដែលទ្រឡប់ពាក្យបានឱ្យរបស់ព្រះសុគតន ចូរប្រទាន
 នូវសុស្សីដល់ខ្លឹមចំនួយ សព្វុកាល ។
- [៤៨] អាយត្តិអនាយកត្តិយា ស៊តោកិច្ចាយ កោរិនោ
 វិនយោ អនុវត្តិក្តុតោ ឧបាណិ សុត្រវណ្ណិតោ ។
 សូមពោះឧបាណិត្រា ជាមួកឲ្យសកុនិច្ចអាបតិនិជ្ជអនាបតិ
 ឲ្យសកុនិច្ចអាបតិដែលកែវិទ្យាបាន និងកែវិទ្យាមិនបាន ព្រះ
 សាស្ត្រិច្ច់សរសើរហើយ បានទូលបតំណើនជាទា ជាមួក
 កំពុលកុនិច្ចព្រះវិនិយោ ។
- [៤៩] វិនយោ ចាមិច្បោតោ វិនយោតោលង់រោ មុនី
 ករោត នៅ មហាសន្និ សោត្តិរោក្ស ធមោត នៅ ។
 ជាមួកដល់ទូរព្រឹមកុនិច្ចព្រះវិនិយោ ជាពោះមុនីមានព្រះវិនិយោ
 ជាតិគោចា (គិតកដល់រៀនព្រះវិនិយោស្តី ចូរប្រទាននូវ
 សេចក្តីសុប់ដីជីក្រុលដល់ខ្លឹមចំនួយ ចូរប្រទាននូវ
 សុស្សីនិជ្ជសុវត្ថិភាពលូដល់ខ្លឹមចំនួយ សព្វុកាល ។

- [៤៥] អនុរាយមហាបោរា ឯ សិទ្ធិបក្សិនមុន្តែមោ ស្រាវជ្រាវកំពង់ ធម្មាន នៅ ។
សូមព្រះអនុវត្តនៅ ជាកំពុលបេសជាន់កិច្ចិតាំងផ្លាយ អ្នក
មានទិញចុក ជាព្យាពីដីប្រសើរបស់ព្រះដីមានព្រះភាគចុរ
ប្រធាននូវសុស្សិនិនសុខភាពល្អដល់ខ្លឹមំនុយសព្វការ ។
- [៤៦] ឧប្បានិភាគ អគ្គា ឯ តាមីយោ សុសមាណិត្រា
ការឃិរិកាសាយ បុឆ្នា ច សុឆា ស្រាវជ្រាវកំពង់ ធម្មាន នៅ ។
សូមព្រះកុីយត្រូវ ជាកំពុលបេសជាន់កិច្ចិតាំងផ្លាយ អ្នក
មានត្រកូលបានឱ្យសែប ជាអ្នកមានចិត្តមាំ ជាបុត្របស់នាន
ការិតិត្រូវ ប្រប្រាណនូវសុស្សិនុដល់ខ្លឹមំនុយ
សព្វការ ។
- [៤៧] អាងឆ្នា ឯ ធម្មបឆ្នាំកោ សុដីតិស្សាស្ថិន្តែមោ សុដីតិស្សាស្ថិន្តែមោ
ធម្មិស្សោំ ធម្មិស្សោំ សុឆា ស្រាវជ្រាវកំពង់ ធម្មាន នៅ ។
សូមព្រះអាណនូវត្រូវ ជាទុចបង្ហាក ពានទុចបត៊ិណ៍កំពុល
ថា ជាអ្នកដែរការបក្សិនស្តីយនា ជាពហុស្សុត ទ្រឡប់
ជមិ ចុរប្រាណនូវសុស្សិនុដល់ខ្លឹមំនុយ សព្វការ ។
- [៤៨] គិមិោំ សិរិសម្បោំ មបាសុខសមប្បិត្រា
មបានឈឺឲ្យបានស្រោះ ជាត្រា មបានស្រួល កំពង់ ធម្មាន នៅ ។

សូមព្រះកិចិរត្រា ជាមួកបរិបុណ្ណិជោយសវី ប្រកបដោយ
មហាសុទ្ធជាត្រេះមហាថីណាស្រុត ចូរប្រទាននូវសេចក្តី
សូប់ដីជំនួយដែលខ្លួនឯង សព្វការប ។

[៤៥] គុរីវាសំ វិស្វាន បសិទ្ធភាព ពុធសុភាសនេ
កាតុ ទារយានំ បន្ទាន សណ្ឌ សោរតុ ការោតុ នៅ ។

សូមព្រះកគុត្រា ជាមួកដ្ឋេប្រុកុនិតក្បរបញ្ជីនបស់ព្រះពុធ
ជាម្នាស់ បានទម្ងៃជាទ្រេះអរបញ្ញ ចូរប្រទាននូវសូស្តីដែលខ្លួនឯង
ទាំងនឹង សព្វការប ។

[៤៦] គុលប្បសាងនិនកោ ការឃុំនាយី មហិន្ទិកោ
ធននិត្តិនោ ថែរោ សណ្ឌ សោរតុ ការោតុ នៅ ។

សូមព្រះកាន្តូរិទ្ធោ ជាមួកមានប្រុទ្ទិប្រើន ញូរំនិសេចក្តី
ដ្ឋេប្រស់ត្រូវិបុរឈិតទ្រឹន្ត ទ្រូវឱ្យនៅក្នុងពីរាង
ជិតទិន្ន័េ ចូរប្រទាននូវសូស្តីដែលខ្លួនឯង សព្វការប ។

[៤៧] សេដ្ឋ ធម្មកតិកានំ តិល្បា វេជ្ជាន ទារកុ
បុលោរ មន្ទានិយាបន្ទាន ថែរោ សោរតុ ការោតុ នៅ ។

សូមព្រះបុណ្យត្រា ជាបុត្របស់នានមន្ទានី ជាមួកកំពុល
រៀបិសជានិកិត្តិទាំងនឹង អូកជាចម្លុកបិក ជាមួកដែល
នូវត្រូវឱ្យ ចូរប្រទាននូវសូស្តីដែលខ្លួនឯង សព្វការប ។

- [៤៧] ការឆ្លាត់ មហាកែវ សិទានាជានមុន្តមោ បីចិត្ត អគ្គិភ័យ ស៊ូត្រូ ករោត នៅ ។
សូមព្រៃបិណ្ឌាបការទ្វាចមហាកែវ ជាមួកទ្រួលដំឡើង កំពុលបេសជាន់កិត្តិថ្មី អូកបន្ទីសិបនាទ ចូរ ប្រទាននូវស្សសិដ្ឋជាតិថ្មី សព្វការបួយ
- [៤៨] សម្រួលការសិតមន្ត្រ វិត្យាបន វិជាមកោ ការឆ្លាត់ ករិស្សបោះ ថោរ ស៊ូត្រូ ករោត នៅ ។
សូមព្រៃកច្ចាយនគ្គ ជាមួកយកប់សេចក្តីផលព្រៃពុទ្ធដា ម្នាស់ ត្រាស់ទុកដោយសវន្ទិប ឲ្យពិត្យារាងន ជាមួក ប្រាសហកសេចក្តីជំពាក់កិនុលោក ចូរប្រទាននូវស្សសិដ្ឋជាតិថ្មី សព្វការបួយ
- [៤៩] លក្ខុណ្ឌករកណ្ឌីយោ ថោរ មពុស្សរាជមុន្តមោ បីចិត្ត អគ្គិភ័យ ស៊ូត្រូ ករោត នៅ ។
សូមព្រៃលក្ខុណ្ឌកកណ្ឌីយនគ្គ ជាមួកកំពុលបេសជាន់កិត្តិថ្មី អូកមានសំឡើងពីកេះ ចូរប្រទាននូវស្សសិដ្ឋជាតិថ្មី សព្វការបួយ
- [៥០] អរណាបិបារិនំ អតេតា ឯក្រុណោយ្យារ អនុត្រកោ សុភាគិ ភុត្តជមនោ ថោរ ស៊ូត្រូ ករោត នៅ ។

សូមព្រះសុក្រតិច្ចារ ជាមួកកំពុលបេរីសបានកិច្ចិទាំងឡាយ
អ្នកនៅថ្ងៃដោយធុរាយមិនមានកិលែស ជាមួកគ្រប់ខ្លួនបន្ថែមទីនា
ដីប្រាសី ជាមួកណែនាំវេនយោរដន ចូរប្រពន្ធនៃសូស្តី
ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល។

- [៩៦] អារារាំសិនំ អត្ថេត្តា នៅតោះ ទិន្នន័យៗ
វិហេត្តាការិនតោះ បេរី សុទ្ធសឹក សោរត្តិ ការោត្តិ នៅ ។
សូមព្រះរោតគ្រារ ជាមួកអាស្រែបេរីក្នុងក្រុងក្រុង ជាមួកកំពុល
បេរីសបានកិច្ចិទាំងឡាយ អ្នកនៅក្នុងក្រុងក្រុងជាបោត្តិ ជាមួក
ត្រួតអរដើរក្នុងក្រុងក្រុងវិហេត្ត ចូរប្រពន្ធនៃសូស្តី
ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល។
- [៩៧] ឈ្មាយីនំ ឧត្តមោ បេរី ការិច្ចាបេរីតាមនាមក្រា
សម្រាប់ឈ្មាយីនកសិល្បោះ សុទ្ធសឹក សោរត្តិ ការោត្តិ នៅ ។
សូមព្រះក្រុងរោតគ្រារ ជាមួកកំពុលបេរីសបានកិច្ចិទាំង
ឡាយ អ្នកទូំរឿយាន អ្នកជំនាញក្នុងសមាផិត្តិយាន
ចូរប្រពន្ធនៃសូស្តីដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល។
- [៩៨] សោរិយោ ច កោដ្ឋិនីសោរិយោ អារិត្តិនីយោនុត្តិមោ
បន្ទាត់តោះ សុទ្ធសឹក បេរី សោរត្តិ ផានំ ការោត្តិ នៅ ។
សូមព្រះសាហណការិនីសិតោះ ជាមួកមានចិត្តមាំ ជាមួក

- កំពុលរបៀបសជានកិត្យុទាំងធ្លាយ អ្នកប្រារព្យល់សម្រាប់ព្រាយមេ
ចូរប្រទាននូវស្អស់ដីលំខ្ចីទាំងធ្លាយ សព្វការលួយ
- [៩៩] កាលរាងលាក្សាត់ការលាក់ ស្រាវជ្រាវ ការណែនាំ នៅក្នុងការលួយ នៅ
អគ្គាល់ វិលីនោ ថែរោ សោន្ត់ ជាសំ ការពុំ នៅ ។
សូមព្រះសាធារណកិដិកណ្ហាប៉ោ ជាមួកដែលព្រះសាស្ត្រប្រជែង
សរសើរបា ជាកំពុលរបៀបសជានកិត្យុទាំងធ្លាយ អ្នកពេល
ភាពីកេះ ចូរប្រទាននូវជាសុកតិស្អស់ដីលំខ្ចីទាំងធ្លាយ
សព្វការលួយ
- [១០០] លាក់និមុននៅ ថែរោ សីវិលី នៅ វិស្សុនោ ស្រាវជ្រាវ ការពុំ នៅ ។
ស្រាវ នៅ បច្ចុប្បន្ន សីវិលី នៅ សោន្ត់ ការពុំ នៅ ។
សូមព្រះមេរោប្រាកដនាមបា សីវិលី ជាកំពុលរបៀបសជានកិត្យុ
ទាំងធ្លាយ អ្នកមានលាកក តែប្រាប្អូតិចកិនបច្ចុប្បន្នជាដោដឹង
ចូរប្រទាននូវស្អស់ដីលំខ្ចីទាំងធ្លាយ សព្វការលួយ
- [១០១] សុខ្សាថិមុននោ អគ្គាល់ វិកាលី នៅ នាមកោរ
ចាមោជិញាលោ ថែរោ សីវិលី សោន្ត់ ការពុំ នៅ ។
សូមព្រះមេរោប្រោះនាមបា វិកលិ ជាកំពុលរបៀបសជានកិត្យុ
ទាំងធ្លាយ អ្នកបន្ទាន់ទៅដោយសម្រាប់ អ្នកប្រើប្រាយដោយ
ប្រាមាច្រ ចូរប្រទាននូវស្អស់ដីលំខ្ចីទាំងធ្លាយ សព្វការលួយ

- [៨០៧] រាជាណា ពុទ្ធបន្ទាយ សិក្សាការាមានមុន្តមោ ជាយាជោ សព្វចាមេស្ស មបាតស្ថី ការោត នៅ ។
សូមព្រះរាជាណាច្រោះ ដោព្រះពុទ្ធបុត្រ ជាកំពុលរបៀបជាន់
កិច្ចពិនិត្យរាយ អ្នកប្រាប្រាសិក្សា ជាតាយាទុក្តិសមិទ្ធដំឡើ
ពួន ចូរប្រពាណន្ទរសបត្តិស្សប៉ឺជិជុំជល់ខ្លួនរាយ
សព្វការបុ
- [៨០៨] សង្គមយ បព្វិត្តាន វគ្គចាណា បរគុមិ
ធនឈល់ ថិត្រាយេរ សង្គ សោត្តិ ការោត នៅ ។
សូមព្រះរដ្ឋបាណត្រា អ្នកប្រឈរបៀយធោយសង្គ មាន
សេបត្តិព្រាយម ទ្រព្រះកិច្ចពិនិត្យជិជាន់ជាតិតិត
ចូរប្រពាណន្ទរស្សីជល់ខ្លួនរាយ សព្វការបុ
- [៨០៩] គុណុជាសោ មបាតេរ សហាកំ បចមំ តន្ទា
ថិត្រាយេរ បោនុមិ សង្គ សោត្តិ ការោត នៅ ។
សូមព្រះរុណាបាណមបាតេរ អ្នកប្រាណទួលបន្ទូរសហការជាទិ
មួយ អ្នកទ្រព្រះនឹងតិជិជាន់ជាតិតិត: ចូរប្រពាណន្ទរស្សីជល់
ខ្លួនរាយ សព្វការបុ
- [៨០៩] បជិភាពារណានម្បី អត្ថាតិ ពុទ្ធផលិត្រា
វត្ថិសោ អរបាត សោផ្ទា សង្គ សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមព្រះរដ្ឋីសម្បទ្រ ដែលប្រពេទុន្ទជាមាសប្រចិន្តត្រាស៊សរសើរ
ថា ជាកំពុលរបីសជាតិកិច្ចការណ៍នឹងផ្លាយ អ្នកមានបានការណ៍
ជាព្រះអរហត្ថភ័យប្រសើរ ចុរប្រទាននូវសុស្សដែលខ្ចោយ
សាធារណៈ

- | | | |
|-------|--|-----------------------------|
| [៨០៦] | សម្រួលចាសានាគារណ៍ | អត្ថបាយនៃទី បិយ៉ា |
| | ឧបនេរខោ វិជ្ជនុបាយខោ | សង្កាត់ សោរិតិ៍ ការរាជ នៅ ។ |
| | សូមព្រះឧបសទនិនបច្ចេកទេរ អ្នកទ្រព្រះនឹងតាំងវេដជាកំពុលរបីសជាតិកុំពឹងតាំងផ្លាយ អ្នកមានបីស៊ិទ្ធិរដ្ឋស្របប្រចាំនាទីនូវសុស្សីដែលបំផុតតាំងផ្លាយ សព្វការ ។ | |
| [៨០៧] | ធម្មោ មល្អបុគ្គលោ ថោរ សេជ្ជាសជាយរាយរាយកោរ | |
| | បិយ៉ា អត្ថបាយនៃទី | សង្កាត់ សោរិតិ៍ ការរាជ នៅ ។ |
| | សូមព្រះទព្វទេរ ជាមល្អបុត្រ អ្នកទ្រព្រះតាំងវេដជាគតទិន្នន័យ អ្នកបាត់បែនសេទាសទន់ ប្រប្រចាំនាទីនូវសុស្សីដែលបំផុតតាំងផ្លាយ សព្វការ ។ | |
| [៨០៨] | បិលិន្ទវិបុណ្យសមឈោរា | ឡើតាម បិយ៉ា អប្បា |
| | បិយ៉ា អត្ថបាយនៃទី | សោរិតិ៍ ការរាជ នៅ ។ |
| | សូមព្រះបិលិន្ទវិបុណ្យទេរ ដែលជាទីស្របតាមរបស់ពួកខោតាំង អ្នកទ្រព្រះតាំងវេដជាគតទិន្នន័យ ប្រប្រចាំនាទីនូវសុស្សីនិងសុវត្ថភាព បែងបំផុតតាំងផ្លាយ សព្វការ ។ | |

- [៨០៥] ពាយិលោ នារីចំរើលោ ធម្មភាគិញ្ញាលិត្តមេ
ការាតុ នៅ មហាស្ថ្ទិត អារ៉ាឡូណុ ជួយ សងា ។
សូមព្រះពេហិយទារុបីយព្រៃទ្រ ជាកំពុលរេបីសជានកិកទាំង
ធ្វាយ អូកត្រាស៊ដីនរប់ស ចូរប្រពន្ធនូវសេចក្តីស្រប់ដីជំ
ក្រុកបែន សុវត្ថិភាពលូ និងដំបូងមុខៈដល់ខ្លឹមទ្រង់
ការ ។
- [៨០៦] គុមារកសូបនេក ធម្មភាគិនមេត្តមេ
មិន្ទានិតកាបដ្ឋោល សងា សោតិត ការាតុ នៅ ។
សូមព្រះកុមារកសូបព្រៃទ្រ ជាកំពុលរេបីសជានកិកទាំង
ធ្វាយ អូកមានការិយាល័យិចិត្រ កម្មាធិមិត្តកំបាន
ចូរប្រពន្ធនូវសុស្សិដល់ខ្លឹមទ្រង់
ការ ។
- [៨០៧] បជិសមិទាបន្ទានំ អគ្គជានមិ បចិត្រា
កោដ្ឋិត្រា អរយារ សេដ្ឋា សងា សោតិត ការាតុ នៅ ។
សូមព្រះការិយាល័យ ជាអូកទ្រួតតំណែង កំពុលរេបីស
ជានកិកទាំងធ្វាយ អូកទម្រៀបដិសមិត ជាទ្រះអរបន្ទិជំ
ប្រស់រ ចូរប្រពន្ធនូវសុស្សិដល់ខ្លឹមទ្រង់
ការ ។
- [៨០៨] អប្បរាតាលោ មហាថោរ អប្បរាតាងមេត្តមេ
ពាក្យិលោ អរយារ ជាលោ សងា សោតិត ការាតុ នៅ ។

សូមព្រះពាក្យុបមបារេរ អ្នកមានអាពាណតិច ជាកំពុល
ហើសជាន់កិត្តិទាំងឡាយ អ្នកមានអាពាណតិច ជាង្លោះអរបាល
ចូរប្រទាននូវស្អស់ដល់ខ្លួនឯង សព្វឹកាល ។

[៨៨៩] ចុព្ទិវាសរ៉ែនិនំ នគរោត់ ពុឆ្នះលីតោ

សោភិតោ នាម សោរ ថោរ សណ្ឌ សោត្តិ ករោតុ នោ ។

សូមព្រះសាកិតត្រូ ដែលព្រះពុទ្ធឌ្រឹងត្រាស់សរសីរជា
ជាកំពុលហើសជាន់កិត្តិទាំងឡាយ អ្នករលើកជាតិបាន
ចូរប្រទាននូវស្អស់ដល់ខ្លួនឯង សព្វឹកាល ។

[៨៨១] មិនាគាប្បីនត្ថេរាយិ តិក្ខុ ឌីរាងការ អបុ

កសលោ ឌីរាងនាន់ សណ្ឌ សោត្តិ ករោតុ នោ ។

សូមវិព្រះមហាកញ្ញិនត្រូ ជាមួកឲ្យឱ្យរាជដល់កិត្តិ ជាកំពុល
ហើសកុទិនការបារេង្រីន ចូរប្រទាននូវស្អស់ដល់ខ្លួនឯង
សព្វឹកាល ។

[៨៨២] តិក្ខុនោរាងការនគរោ នគនោកា តិតិ វិសុធនោ

ចាល់តុ នោ សណ្ឌ ថោរ សោត្តិ ជាសំ ករោតុ នោ ។

សូមព្រះបេរះប្រាកដនាមជា និនិក៖ ជាកំពុលហើសជាន់
កិត្តិទាំងឡាយ អ្នកឲ្យឱ្យរាជដល់នាន់កិត្តិ ចូរគ្រប់គ្រិននូវ
ខ្លួនឯង សព្វឹកាល ចូរប្រទាននូវជាសុកតិស្អស់
ដល់ខ្លួនឯង សព្វឹកាល ។

- [៨៨៦] ស្រីយេស៊ុ គុណទាហោ អត្ថប្រាណ បិនា អហុ
 និន្ទោលោរ វសិប្បញ្ញ សន្ត សោត្តិ ការាត នោ ។
 សូមព្រះនទ្ធភ្លោ ជាមួកគ្រប់គ្រងឱវាកុវត្ថិយប័យ
 ទ្រូវដំឡើងជាចិត្តឯកតែ ដរបាកាតជីនាយកប័យ (កុវត្ថិ
 សមាបត្តិ) ចូរប្រទានឱវសិដ្ឋិជល់ខ្លឹមឯករាយសព្វកាល។
- [៨៨៧] នៅជាសាច់កសិលានំ អត្ថប្រាណមិត្ត បិនិនា
 សាច់នោ នាម សោរ ដោរ សោត្តិ ចាសំ ការាត នោ ។
 សូមព្រះមេរោះព្រះនាម សាកតែ៖ អួកទ្រូវដំឡើងកំពុល
 ហើសជាផិតិភាគធម្មរាយ អួកឃុំសកុវត្ថិតែដោកសិណា
 ចូរប្រទានឱវជាសុកតិសិដ្ឋិជល់ខ្លឹមឯករាយ សព្វកាល ។
- [៨៨៨] សាច់វិរិះត្នោកសិលានោ បានប្រាណ ការិនារនោ
 ពុធិសិស្ស្រា មបាបនោ មបាបសោត្តិ ការាត នោ ។
 សូមព្រះមហាបន្ទុកព្លោ អួកឃុំសកុវត្ថិបសុយទាក់ដល់ចោរ
 បាកសព្វា (មាននិច្ចសព្វាដាមីម) មានសបុត្តិព្យាយាម
 ត្រួកអកុវត្ថិការអប់រំចិត្ត ជាសិស្សរបស់ព្រះសាស្ត្រា ចូរ
 ប្រទានឱវសបុត្តិសប់ដីដំក្រែបនធដល់ខ្លឹមឯករាយ
 សព្វកាល។

- [១៨៥] ចិត្តបន្ទាក់ការពាយ មន្ត្រាមហាគិនិមិត្តទោះ
បីជីទោះ អគ្គនាយកដ្ឋានថ្មី សង្គម សោរណី ករារាណ នៅ ។
សូមព្រះចិត្តបន្ទាក់ត្រូវ អ្នកទិន្នន័យដែលសម្រេចធ្វើ
(យាត) ចិត្ត អ្នកទ្រួស់នឹងតំណែងធម្មតា៖ ចុរប្រទាលនូវ
សូស្តីដែលប៉ុន្ម័ន្តង្ហាយ សព្វការ ។
- [១៨៦] បច្ចុប្បន្នការណ៍ នើង អគ្គនាយកដ្ឋានថ្មី បីជីទោះ
រាជោ ដោរ មន្ត្រាសោរណី ករារាណ នៅ អន្តាមយ៉ា ។
សូមព្រះរាជោ អ្នកទ្រួស់នឹងតំណែង កំពុលបេសជាន
កិច្ចិទំនួរ អ្នកមានបដិការណា ចុរប្រទាលនូវសូស្តីដែល
ត្រូវកំណត់សូមការណីដែលប៉ុន្ម័ន្តង្ហាយ សព្វការ ។
- [១៨៧] លួចចិត្តរោងរាជ៍ ភីកូវ៉ែនំ ឧន្តោមោ អបុ
មោយរាជមន្ត្រាបោរ មន្ត្រាសោរណី ករារាណ នៅ ។
សូមព្រះមោយរាជមន្ត្រាបោរ ជាកំពុលបេសជានកិច្ចិទំនួរ
ង្ហាយ អ្នកទ្រួស់ចិត្តរោងរាជ៍ ចុរប្រទាលនូវសេចក្តីសូប
ដែលត្រូវកំណត់សូមការណីដែលប៉ុន្ម័ន្តង្ហាយ សព្វការ ។
- [១៨៨] វិមលោ វិមលប្បញ្ញទោះ សុរោះ សុសមាយវិទោះ
រដោ ន លិម្បតិ ធម្មោ មន្ត្រាសោរណី ករារាណ នៅ ។

សុមព្រះវិមាលទ្វារ អ្នកមានបញ្ញា ប្រាសហាកមនីល មាន
របសាទ មានចិត្តតាំងមាំណុ ជុលីតិកិលស មិនមានជាប់
កុងទន្ល ៥ របស់រហាក ចុរប្រទននូវសប្តាហិស្សប់ដីដែល
ក្រុកវិបត្តិការណ៍ សារធម៌ សារធម៌ សារធម៌ សារធម៌

[ດែល] ដឹកជាល្អា មបានជាល្អា មបានដឹកជាល្អ ហើយ
មបានឱ្យបានស្រែ ល្អាកេរ មបានស្រែ ការក្រោត នៅ ។

[ດែល] ធន្មាននាំរាជការ ធន្មាននាំស៊ីលស៊ីវត្ថុ
ធន្មាននាំរាជការយោ ធន្មាននាំស៊ីលស៊ីវត្ថុ ការពាណិជ្ជកម្ម នៅ ។

សូមព្រះចក្ខាបាមបារេ អ្នកមានសេចក្តីព្យាយាម
សង្គមក្នុងសិល អ្នកមានចិត្តពាំងមាំ មានពកដឹងប្រសើរ
ចុរប្រទននវិសេចក្តីសួបដីជីក្រុលដី ដល់ខ្លួនឯង
សព្វការណ ។

[ପ୍ରତିକାଳିକାରୀ] ନାମାବଳୀରେ ନାମାବଳୀରେ ନାମାବଳୀରେ

ଅଭାସ୍ୟକିଗେ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭାଷଣ କରାଯାଇଛନ୍ତି ।

សម្រាប់នាមទេរ អកកនុវត្តបាកព្រឹនកំប្លាំងពី

អស់ភាសរះហើយ អ្នកសាធសេចក្តីសូប់ដីជាំក្រែង

កុវិភ័ណក ចូរប្រទាននូវស្អស់ដឹងប៉ុន្មានឆ្នាយ សព្វការបុ

[៨២៦] ពុលុប្បជាយ និរតោ ជីនភតិបរាយនោ

សម្រួលសរៀន ឡេរ សង្គម សោរត្តិ ករាល់ នោ ។

សូមព្រះសម្រួលសរៀនត្រា អ្នកត្រួកអរកុវិភ័ណការបុជានូវព្រះពួន
ជាម្នាស់ មានកកីកុវិភ័ណ៍ជិនស្រី ជាទីតាំង ចូរប្រទាននូវ
ស្អស់ដឹងប៉ុន្មានឆ្នាយ សព្វការបុ

[៨២៧] បច្ចុប្បន្នសម្រួលតោ តោនមោ ភារិនានោ

រាជគុម្យយមនុប្បន្ន សង្គម សោរត្តិ ករាល់ នោ ។

សូមព្រះគាតមត្រា ជាម្នកដឹងប៉ុន្មានកតាបៀយ

ត្រួកអរកុវិភ័ណក្តីព្រាយម បានដឹងប៉ុន្មានកិរិយាមស់

ទៅកិរិយាម: ចូរប្រទាននូវស្អស់ដឹងប៉ុន្មានឆ្នាយ

សព្វការបុ

[៨២៨] សេនាសនសុ សប្បាយំ លខ្លា ឲ្យានំ សមារភ័

តោដិកក្រា ពុលុយាយនោ សង្គម សោរត្តិ ករាល់ នោ ។

សូមព្រះគារិកត្រា បានទួលបន្ទូវសេនាសន: ជាទីសប្បាយ

ហើយ ប្រារព្យូរយន សំឡើងមិលព្រះពួនជាម្នាស់

ចូរប្រទាននូវស្អស់ដឹងប៉ុន្មានឆ្នាយ សព្វការបុ

- [៨៧៩] ពុទ្ធបសិនិមានសោ សុពាយកុ បញ្ចូលីកត្រា
 ឯធមាសរោ វសិក្សត្រា មិរាសនិតិ ករោត្ត នៅ ។
 សូមព្រះសុពាណុត្រ ជាមួកមានចិត្តដ្ឋេប្រាកុន្តព្រះពុទ្ធដា
 ម្នាស់ ធានធ្វើអញ្ញបី (ការ ៤៩ កប្បរកនុមកហើយ)
 ជាព្រះឯធមាសរោ មានជំនាញ (កុន្តសមាបត្រ) ចូរប្រពន្ធនូវ
 សេចក្តីស្រប់ដីក្នុងក្រុំបន្ទូរ ដល់ខ្លឹមឆ្នាយ សព្វការបុ
- [៨៨០] វិបស្ថុជាយ បសុត្រា វល្តិយោ សុសមាបីត្រា
 សត្រា ឈ្មាយី វណ្ណរាសី សណ្តា សោត្ត ករោត្ត នៅ ។
 សូមព្រះវល្តិយត្រ ជាមួកឧបវាយកុន្តវិបស្ថុទាការនា
 មានចិត្តគាំនិមាប់ហើយ មានសតិ សំឡើនិយាង នៅកុន្ត
 ក្នុងតានិច្ច ចូរប្រពន្ធនូវសុស្តីដល់ខ្លឹមឆ្នាយ សព្វការបុ
- [៨៨១] ឥត្តិយោ វិនិយោគោ អតិត្រ នរាមរោ
 គារនោ អនិមំ ឈរា សណ្តា សោត្ត ករោត្ត នៅ ។
 សូមព្រះឧតិយត្រ អូកទ្រួលិនិត្យ កនិជិជុំតមទិស្ស
 និនិទេត្រា អូកទ្រួលិនិត្យ កាយដែលមានកុន្តករណីចិបំផុត
 ចូរប្រពន្ធនូវសុស្តីដល់ខ្លឹមឆ្នាយ សព្វការបុ
- [៨៨២] វិមោរ វិរដោល្មោ ជាត្រា បណ្ឌរកោត្តនា
 ពិថិសារនុយោ ឈរោ សណ្តា សោត្ត ករោត្ត នៅ ។

សូមព្រះវិមាបកោណ្ឌាត្រា ជាមុកប្រាសហាកន្ទរដុលីត៊
កិលេស បានឱតជាប្រះកិកិនិងប្រះមុនី ជាមុកមានបញ្ហា
បិសុទ្ធជួចជាចំនួនប្រះបានទិមិសារ ចូរប្រទាននរសុស្តី
ដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ

[ឯករាជ] វម្ពារឡាត្រា វសិទ្ធិន ភារេឡាត្រា គុសលំ ពាហំ

យេរាគកេច្ចមជុលប្បន្ទាន សតិយោ សតិតិ ការេតុ នោ ។

សូមព្រះសកិយាត្រា ជាមុកនៅក្នុងត្រីដែលគូរឱករាយ
ចម្រិនកុសលជាមនេក ទម្ឃៃប្រះនិញ្ញន ជាទិក្សមហាក
កិលេស ចូរប្រទាននរសេចក្តីសុប់ដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ
សព្វការបុរាណ

[ឯកទៅ] បុព្វនិវាសំ ជាមុន្ទាន ឯទាញក្នុងឈើសោចនោ

ជាតិរហានំ បន្ទាន សោត្ត្រាបោកំ ឯន្ទាន នោ ។

សូមព្រះនាគិតព្រោះ ជាមុករបីកជាតិក្នុងការបម្លាន ជាមុកជម្រៃនូវធម្មប្រុងបិសុទ្ធជានដល់ការពជាប្រះអរបកុល ហើយ ចូរប្រទាននរសុស្តីនិងសុទ្ធកាតលប់ដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ

[ឯកថ្ម] ចានិមោកុមជុលប្បន្ទាន វិជយោ វព្វាគោរពោ

លាកាលារាគី ឥចាសំសី សុជាសុតិ ការេតុ នោ ។

សូមព្រះវិដ្ឋាយត្រា ជាមួកដល់ព្រមដោយបាតិមេភ្នៅ-
សំរសើល ជាមួកមានកំព្រឹងជាទីគោចរ មានហាកទាំងតូច
ទាំងធំ បានពេលសរសើរតាមសរាលពិត ចូរប្រទាននូវ
សូស្សីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វការបុ

- [៨៣៦] ឥឡាគាប់ដំវិជ្ជក្នុង រខ្សោន វិលស្សីនៃ
សង្គមក្នុងនៅ មបានដោរ មបានស្សី គារ៉ាទុ នៅ ។
សូមព្រះសវន្យរក្តីតមហាហោរ ជាមួកកាប់ឆ្នានូវធនដែល
ចម្រិនវិបស្សាបេរីយ ចូរប្រទាននូវសប្តាហិរញ្ញវត្ថុ
ក្រុកឱ្យលើន ដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វការបុ ។
- [៨៣៧] អរព្រោះសារកិរតោ ករណែនីសមូលាងោ និង
ធម្មានំ ចារមិល្បក្នុង ឧន្ទក្រោ ចាន់ នៅ កយា ។
សូមព្រះឧត្តរត្រា ជាមួកព្រៃកអរក្តុងការនៅក្រោ ជាមួកដក
នូវតុល្យ ដែលទាំងការកំកតាន ជាមួកដល់នូវត្រីយ
និងជមិតាំងឡាយ ចូរត្រប់ត្រូវក្នុងនូវខ្លឹមទាំងឡាយ ឲ្យផុត
បាកកំយិបតិ ។

- [៨៣៨] បុព្វ បុព្វានិ កត្វាន បុព្វយោគំ សមារកិ
ឧសិក្សារបានំ បន្ទុ សុខ សោន្តិ គារ៉ាទុ នៅ ។
សូមព្រះឧសកត្រា ជាមួកធ្វើបុណ្យក្នុងការលម្ពិលបេរីយ

ប្រារព្យិកម្នាក់ដែលជាប់រៀបការទាំងដើម (នៃមតិ) នាន
ទម្រង់ការពារព្យិកទៅអារហន្ធ ចូរប្រព័ន្ធនូវស្អែស្តីដែលបំផុំទាំងឡាយ
សព្វការបួយ

- [៨៣៩] សមាបត្រិសមាបត្រ ដណ្ឌភិត្យា មហិន្ទិកោ
សិរិកោ ពុទ្ធសាយាយឆ្លា សណា សោត្ត ការោត្ត នោ ។
សូមព្រះសិរិកត្រា ជាមួកដែលបំព្រមធោះយសមាបត្រិ មាន
អភិញ្ញា ៦ មានប្រចិត្ត ជាមួកសំឡើងម៉ឺនប្រះពុទ្ធដា
ម្ពស់ ចូរប្រព័ន្ធនូវស្អែស្តីដែលបំផុំទាំងឡាយ សព្វការបួយ
- [៨៤០] សត្វានិយោគនោ ថោរ ដណិយោ ឥត្តុសារកោ
វិនិសំសារកម្មនោ សណា សោត្ត ការោត្ត នោ ។
សូមព្រះនិយោត្រា ជាមួកមានអរិយទ្រព្យ ៧ ប្រការ ជា
សាធារណៈដី ឬសេវាប្រព័ន្ធឌីក្នុងសវន្យរដ្ឋប័ណ្ណយ ចូរ
ប្រព័ន្ធនូវស្អែស្តីដែលបំផុំទាំងឡាយ សព្វការបួយ
- [៨៤១] បព្យូក្នុង បិត្យាយ ការិយិត្យាន ជិត្តិ
បព្យាន បរមំ សិន្ទ ទោសិយោ ចាត់ នោ កយោ ។
សូមព្រះបាតាសិយោត្រា ជាមួកកំណត់ដីឡូនូវបព្យូកនប័ណ្ណ
ចារម្រិននូវការរំលែកតិ៍លែស នានដែលនូវការសម្រាប់
ដឹក្ឍែលន ចូរត្រូវប្រព័ន្ធផ្សេងទៀត នូវការបំផុំទាំងឡាយ ឲ្យដុត
បាកកកំយវិបត្តិ ។

[៨៤៦] ឧបនិស្សូយសម្បែង ឧផ្សាយៗ ពុទ្ធមានកោ

លោកស្រួលស្តីតោ ថោរ ស៊ុណា សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមព្រះខ្ពស់យោច្ចារ ជាមុកសម្បរាជយដមិនបានបានបាត់

មេញពាកវិដែល ជាមុកគោរពកុងព្រះពុទ្ធដាមុកទូលាបាយ

ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ចូរប្រពន្ធនឹស្សូសិដល់

ខ្លឹមិនុញ្ញយ សព្វុកាល។

[៨៤៧] ពុទ្ធប្រសាណសម្បែង បញ្ហាទិ ជិនសាសនៈ

សព្វុយោរ នាម សោរ ថោរ ស៊ុណា សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមព្រះមហារះព្រះនាមថា សព្វុយៈ ជាមុកដល់ព្រមដោយ

សេចក្តីផ្តៃប្រុកុងព្រះពុទ្ធដាមុកសំបុសហិរញ្ញភូមិសាសនា

របស់ព្រះជិនសី ចូរប្រពន្ធនឹស្សូសិដល់ខ្លឹមិនុញ្ញយ

សព្វុកាល។

[៨៤៨] មានពុំយោ មហាថោរ រាជលោយរា មហិនិកោ

ជិត្តានជិនុចិត្តិតោ សោរ ស៊ុណា សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមព្រះមហាថោរះនាមថា រាជរោងយោរៈ ជាមុកមានប្រធិត្រីប្រើ

មានបិត្តបន្ទាន់ទៅព្រះនិញ្ញន ចូរប្រពន្ធនឹស្សូសិដល់ខ្លឹមិនុ

ញ្ញយ សព្វុកាល។

- [៨៤៥] ឧត្តម ចាយពុ បុញ្ញលោ វីរនៅត្រា អនាសុរោ វីរនៅត្រា រហាយព្រៃត្រា សង្គ សោត្តិ ការពុ នោ ។
សូមព្រះវីរត្រា ជាមួកគ្និនដុតបាកបាប និងបុណ្យទាំងពីរ
ប្រការ អស់អាសវេះហើយ ដល់កាតជាទ្រេអរហាន ចូរ
ប្រទាលនូវស្អស់ដល់ខ្លឹមទ្រាយ សព្វកាលបុ
- [៨៤៦] បុណ្យមាសមបារមេរា បំសុកូលដល់រោ យតិ
បុណ្យគិត្យវិធី កត្រា មបារមេនូវ ការពុ នោ ។
សូមព្រះបុណ្យមាសមបារមេរា ជាមួកទ្រួលដំសំណែតបង្រួកល
ធ្វើនូវវិធីដែលជាបុព្ទិច្ចាជានដើមហើយ ចូរប្រទាលនូវសេចក្តី
សូប់ដីជីក្រុលនឹងដល់ខ្លឹមទ្រាយ សព្វកាលបុ
- [៨៤៧] បព្វាបិត្រា បព្វាបិលោ បព្វាបិត្រិភាពនោ បព្វាបិត្រិភាពនោ
បព្វាបិត្រិភាពនោ បព្វាបិត្រិភាពនោ សង្គ សោត្តិ ការពុ នោ ។
សូមព្រះបព្វាបិត្រិភាពនោ ជាមួកកាត់សំរាយដនេះខាងក្រោម
ឬ ជាមួកលេសំរាយដនេះខាងលើ ឬ ជាមួកអប់រំត្រួយ ឬ
ឲ្យក្រុលនឹងទៅ ចូរប្រទាលនូវស្អស់ដល់ខ្លឹមទ្រាយ
សព្វកាលបុ
- [៨៤៨] បុព្វាយោកំ វិចារនៅត្រា ជិនកត្តិបរាយនោ បុព្វាយោកំ វិចារនៅត្រា
ពេលចូសិសោ រំសង្គរោ សង្គ សោត្តិ ការពុ នោ ។

សូមព្រះពេលដ្ឋាសីសាធត្ថរ ជាមួកពិបារណាសេចក្តីទូលំទាយ
ក្នុងជាតិមួន មានកកិក្នុងព្រះជិនស្រីជាទីតាំង ជាមួកទ្រឡប់
វិនិយោគកូល ចូរប្រពន្ធនូវសុស្សីដល់ទីតាំងផ្លាយ
សព្វការបាយ

- [៨២៥] បានឲ្យល្អជាមួយ អភិយោ និគនិ នន្ទិ ជីវិត៖
អវិជ្ជា សោរ មបារារេហោ មហាសុន្ឌី ការេតុ នៅ ។

សូមព្រះមហាក្រៈនាម អធិតេះ ជាមួករបកយ៉ាកទន្ល ៥
ដែលវាកិតទ្រឹវឯកឱ្យយោ មិនមានសេចក្តីត្រួរអរក្រិនជិត
ចូរប្រពន្ធនូវសេចក្តីស្បែប់ដីដំក្រុះលើសេចក្តីស្បែប់ទីតាំងផ្លាយ
សព្វការបាយ

- [៨២៦] វិរិទិសិទ្ធិយោ បុញ្ញ កាត្រា សម្បុណ្ណភពិមា
កូល្មត្រូវរាយបាប្បន្ទា មហាសុន្ឌី ការេតុ នៅ ។

សូមព្រះកុល្យត្ថរ ជាមួកមានកកិក្នុងព្រះសម្ងាត់មួនជាម្ងាស់
បំពេញបុណ្យអាស្រីយព្រះនិញ្ញាន បានដល់នូវការពារព្រះ
អរហន្លឺយោ ចូរប្រពន្ធនូវសេចក្តីស្បែប់ដីដំក្រុះលើសេចក្តី
តាំងផ្លាយ សព្វការបាយ

- [៨២៧] វិលសិទ្ធិ ធម្មាយាងានោ មេហោ និគ្រាងនាមកោ
និញ្ញានធម្មនសិទ្ធិផ្ទា សណា សោរន្ទិ ការេតុ នៅ ។

សូមព្រះចេរះទាមថា និត្រាតេះ ជាមួកសំឡើនវិគ្របភ័ណ្ឌរៀង
(ដោយវិបស្យទាបញ្ញា) ជាចម្លាតយាទ យើងប្រាស់នូវ
ជមិះដែលធ្វើឲ្យដល់នូវព្រះនិញ្ញន ចូរប្រទាននូវសេចក្តីស្ម័ប់
ដល់ខ្លឹមទំនួរយោ សព្វុកាល។

- [១៨២] តិ៍សេវា វិធ្លោ អនុលត្តា សុគ្រោ នាម សោរបារា
សុទ្ធជាយលិក្ខិេហ្យា សុជា សោត្ត់ ករោច្ច នៅ ។
- សូមព្រះអរហត្ថទាមថា សុគ្រោ៖ ជាមួកបានដល់នូវវិធ្លោ ៣
មានបាបទំនួរសំរាប់រីនិយោ ចូរប្រទាននូវស្ម័ប់
ដល់ខ្លឹមទំនួរយោ សព្វុកាល។
- [១៨៣] និន្ទិេយា សម្បាសម្បញ្ញត្រា ជិតក្រុសោ មបារោះកោ
អតិថិជ្ជាជារមិល្បោន្តា សុជា សោត្ត់ ករោច្ច នៅ ។
- សូមព្រះនិយមបារោះ ជាមួកដល់ព្រមដោយសម្ប ឬដែលសំរាប់
ជាមួកដល់នូវវិគ្រិយោនិកិញ្ញ ចូរប្រទាន
នូវស្ម័ប់ខ្លឹមទំនួរយោ សព្វុកាល។

- [១៨៤] គិ៍សោសា ឯរាយិត្តា យេន ជិតចង្វារនេន សោ
គម្រារបុត្តិវិមេហ្យា សុជា សោត្ត់ ករោច្ច នៅ ។
- ព្រះចេរះអត្ថុណា ជាមួកគ្រិកអរក្នុងជមិះដែលជាប្រព័ន្ធដីត
មាន ឯកិំសុចានបំរើ ព្រះចេរះមានទាមថា វិមាប់

ជាបុត្របសរជានមាស ចូរប្រពន្ធនូវស្តីដែកប់ខ្លឹមទ្វាយ
សព្វការបួយ

- [១៨៥] នៅលោកអណុស្ស អណុភាព វិភាគិយោ និង
និស្សទ្វាយ មហាការនោ មហាសន្ឋិត គរាល់ នៅ ។
សូមព្រះពិស្សន៍ ជាមួកសោយសម្រេចកិច្ចទេរោបាក និង
មនុស្សរោបាកហើយ ជាទ្រះអរបញ្ញដីប្រជុំ ចូរប្រពន្ធនូវ
នូវសេចក្តីសូប់ដីជាំក្រុំបន្ថែមបែងប់ខ្លឹមទ្វាយ សព្វការបួយ
- [១៨៦] សុវិមុន្តា មហាមានោ តីបី វិធីបី មុន្តកោ និង
សុមដៃនោ មហាផោរោ មហាសន្ឋិត គរាល់ នៅ ។
សូមព្រះសុមនុលមហាថែរ ជាមួករបៀបិតុល្អហើយ ជាទ្រះ
អរបញ្ញដីជាំ ផ្តុតហើយបាកកោនុទាំង ៣ (គីកាណិជ្ជរកយ
កែចាបិត្ត) ចូរប្រពន្ធនូវសេចក្តីសូប់ដីជាំក្រុំបន្ថែមបែងប់ខ្លឹម
ទ្វាយ សព្វការបួយ
- [១៨៧] និរត្តុទ្វាយ និរាសានោ មលិតិលវិសោធនោ និង
វិរការភីរនោ តុល្យា សុទ្ធតី សោន្តិត គរាល់ នៅ ។
សូមព្រះមហាថែរ៖នាមថា គិត្ត៖ ជាមួកមិនមានអវិជ្ជ
ប្រាសបាកតុល្យា ជម្រះមនុលម្បូបិសុទ្ធ ត្រួកអរក្រុំបន្ថែម
ក្នុងវិរក អូកសង្គមទីនឹងហើយ ចូរប្រពន្ធនូវសុស្សិដែកប់ខ្លឹម
ទ្វាយ សព្វការបួយ

[កថណ] បន្ទីរកម្មនិប្បញ្ញា

ក្រុមជនជាមករា

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବାରେ ଜାତ୍ରେ ନାହାନ୍ତି କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଦେଇ ।

សម្រោះចេរះនាមថា គីរមាននូវជាអ្នកចប់ផ្តើនទូរកុសលបជមិតានដល់ហើយនូវវិរេក ៣ (គីកាយវិរេក ចិត្តវិរេក និង
ឧបធិវិរេក) ចូរប្រពាណនទូរស័ព្ទស្ថិជាប់ខ្លួនឆ្នាយ
សព្វការបាយ

[ପ୍ରତିକାଳିକ ଶବ୍ଦମାଲା]

សមាជិក ភាគីនារ៉េតា

សម្រេចឱ្យជាសម្បត្តិក នឹងបាន ស៊ីវិត ការរាជ នៅ ។
 សូមព្រះសម្រេចឱ្យជាទ្វាត់ ជាមួកព្រាយមាយមហដិបត្តិតាមពាក្យបាន
 របស់ព្រះពុទ្ធដាម្ពាស់ ជាមួកព្រោកអភក្តិនការនា ដល់ព្រម
 ដោយគុណការសំខាន់ខ្ពស់ ចូរប្រាជាននៃសុស្សីដែលមែន
 ទំនើប្រាយ សព្វការបើ

[៨៦០] អារក្សិតជើងា សញ្ញា

ເຄົ້າສົ່ງເກມ ຕະຫາວິທາ

ଶ୍ରୀମତୀ ସୁଲ୍ତାନ୍‌ମହାରା

ନୟା ନ୍ୟାଟ୍ କାରଣ ଛେ ।

សូមព្រះជាតិត្រា ជាមុកញ្ចាំងព្រះជីនស្រីម្យានព្រះទ័រក
រយៈហើយ ជាមុកស្បែប់ ជាប្រព័ន្ធដីជីក្រក់លីន របៀប
ហើយចាកសវ្ងរៀងទាំងឯធន ចូរប្រទានទូស្សស្តីដល់ខ្លឹ
ទាំងឡាយ សព្វការបួយ

- [សំណើនាសង្គម] សេវានាសង្គម បន្ទាន់ សេវាល្អោ លយាមមារកី
 ដួឡូភីពោរ មហាផ្ទៃល្អោ សុណា សោត្តិ ការោត្តិ នៅ ។
 សូមព្រះមហាចុនទ្រ ជាមុកអាស្រែយកុងសេនាសន៍ដីស្បាត់
 ចូលរាយនៅក្នុង ត្រួលដែលកិច្ច ៦ ចូរប្រទាននូវស្ថាស្តី
 ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ
- [សំណើនាសង្គម] ដួឡូត្រូវរា សុណាទានោ សុណាល្អោ ជីនសាសនំ
 យោគតេក្នុងនូវល្អោ សុណា សោត្តិ ការោត្តិ នៅ ។
 សូមព្រះនេនទ្រ ជាសហជាតិនឹងព្រះពួនជាមាស់ ការបៀវី
 ស្ថាប់ពាក្យបារេង្ឃឹនរបស់ព្រះជីនស្រីហើយ ធានដល់ហើយ
 នូវព្រះនិញ្ញន ដែលជាទីក្រួមបាកកិលែស ចូរប្រទាននូវ
 ស្ថាស្តីដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ
- [សំណើនាសង្គម] មេបិយោ ពួនូល្អោដ្ឋាកោ ជីនភត្តិបរាយនោ
 មិន្ទាន់តាមបង្រៀន សុណា សោត្តិ ការោត្តិ នៅ ។
 សូមព្រះមេបិយោទ្រ ជាពួនូល្អោដ្ឋាក មានកកិកុងព្រះជីនស្រី
 ជាទីតាំង កាត់មិញ្ញវិតក្តុះហើយ ចូរប្រទាននូវស្ថាស្តីដល់ខ្ញុំ
 ទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ
- [សំណើនាសង្គម] ឧបរាណោ មហាផោរោ មហាការោយោ មហារបារោ
 មហាថ្មីកោ មហាផោនោ សុណា សោត្តិ ការោត្តិ នៅ ។

សូមព្រះឧបករណ៍មហាឨេរ៉ា ជាមួយការងារការឃុំសំដី ជាទ្រេះអរបាតដីដំក្លើលើបន្ទី មានប្រធិត្តិថ្វីច្រើន មានអាពុកាតប្រើបាន ចូរប្រទាននូវស្ថិស្សដីបំផុំទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ

[៨៦៥] សង្គមធម្មា នៅឯមខោ សព្វសំយោជនក្នុងរោង ចាល់នុ នៅ សព្វក្នុងរោង សោរត្បាក់រោង ចាល់នុ នៅ ។

សូមព្រះសាន្តិច្ចារ ជាមួយក្នុងនឹងនូវបាន អស់សំយោជន់ ទាំងពីរ ចូរគ្រប់គ្រិននូវទីទាំងឡាយឡើង តាកកកំយុទ្ធផ្លូវ ចូរប្រទាននូវស្ថិស្សនិនិត្តសុទ្ធកាតបុរាណបំផុំទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ

[៨៦៦] បញ្ហាព្យាករលោ នៅក្រោ មេន្ទាលូយានរតោ យុត្តិ សោរចាករ ចាយសម្បជ្ជា សុទា សោត្ត កររោតុ នៅ ។

សូមព្រះសោរចាកត្រា ជាមួយក្នុងការតបបញ្ចារបស់ ព្រះពួនជាមាស់ ត្រួតអរកុងយាន ដែលប្រកបដាយមេត្តា បរិបុណ្ឌិជាយហេតុ (ក្នុងការទម្រៀនមុខដែល) ចូរប្រទាននូវស្ថិស្សដីបំផុំទាំងឡាយ សព្វការបុរាណ

[៨៦៧] ទេន្ទិសម្បត្តិសម្បជ្ជា វីន្ទិមានរោ សោត្ត សោរច្បាប់ អរបាត ជាទោ សុទា សោត្ត កររោតុ នៅ ។

សូមព្រះសុមនត្រា ជាមួយក្នុងបំពេជាយការបុរាណដីសម្បត្តិ

(ក្នុងការទម្រៃន) ជាមួយកចប្រើនដោយសប្តាហិរញ្ញវត្ថិត
ជាព្រះអរបកពេលឱយ ចូរប្រពន្ធនូវស្សស្តីដែលមិនធ្វាយ
សព្វការបាយ

- [៨៦៨] ចិះយា នៅមណុស្សណា ស្រាវត្ថុក្រោ ពាណិជ្ជក្រោ នៅ ។
មេត្តាលុយាយី តមោយាយីសណា ស្រាវត្ថុ ក្រោរត នៅ ។
សូមព្រះសាធារណ៍ ជាតិស្រួលព្រំនឹងមនុស្សនិត្តទៅតាតាំង
ធ្វាយ ជាពហុស្សុត មានឈាមប្រកបដោយមេត្តា ជាមួក
ទម្ងាយនូវនឹងតិត គីមាបាប់ ចូរប្រពន្ធនូវស្សស្តីដែលមិន
ធ្វាយ សព្វការបាយ
- [៨៦៩] យោ ច បុព្ទ កត់ ចាប់ គុណលេខ ចិត្តយត្តិ
អង្គលិមាណោ ស្រា ចោរ សណា ស្រាវត្ថុ ក្រោរត នៅ ។
ព្រះចេរះអនុធនា បិទកំនើនូវបាបដែលបួនដើម្បីទិកក្នុង
កាលមុនដោយកុសល ព្រះចេរះមាននាមថា អនុធនាល
ចូរប្រពន្ធនូវស្សស្តីដែលមិនធ្វាយ សព្វការបាយ
- [៨៧០] វិលស្សនាងុរាភោ យេជិ ចោរ សមបយានិកា
ីលាកាសវា មបានតែជា មបានមរិលាននា ។

សូមឲ្យព្រះចេរះអនុធនា ជារិបស្សនាយានិក បុសមបយានិក
ជាមួកអស់កាសវេរ៉ែហើយ មានពេដែនប្រើន ជាមួកកម្ពាត់នូវ
នឹងតិតដំ គីមាបាប់ ។

[៨៧១] ឈ្មានិកាលុយានិកា យេចិ ចម្លាកិសនយានយោ

សព្វ សោត្តិ សណា នៅទី ជួយមានរោគ្យមាយុ នៅ ។

និវប្បាហេរោះទាំងឡាយអត្ថិភាព បានទម្រៀនដើម្បី ទាំង
បានឈរ និវមិនបានឈរ សូមប្បាហេរោះទាំងឡាយអត្ថិ
ភាព ចូរប្រទាននូវសុស្សី ដើរដម្គោះ សុវត្ថិភាពល្អ និវអាយុ
ដល់ខ្លឹម្បាយ សព្វការបុរាណ

ក្រោះមហាផ្ទៃ ១៣ អន្ត

[៨៧២] រត្តពាណាំ ភិគ្គុនីនំ គោលកី ជិនមានធម្មា

បុបិទា អន្តបានិមិ សណា សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមប្បាហេរោះម៉ាទុក្រារបស់ប្បេទុនិជ្ជាមួស់
ទ្រួលឱ្យកំពុលរបៀបជានិកិត្តិទាំងឡាយ អ្នកមាន
កត្តិយូរ ចូរប្រទាននូវសុស្សីដល់ខ្លឹម្បាយ សព្វការបុរាណ

[៨៧៣] មបារាបពានមន្ត្រី ទេមាប់ីតិ ចាកកជា

សានិកា ពុធិសេដ្ឋសុខ សណា សោត្តិ ការោត នៅ ។

សូមសានិការបស់ប្បេទុនិជ្ជាមួស់ប្រើប្រាស់ ប្រាកដនាមប្បេ
ប្បេទុនិកិត្តិ ទ្រួលឱ្យកំពុលរបៀបជានិកិត្តិទាំង
ឡាយ អ្នកមានបញ្ហាប្រើប្រាស់ ចូរប្រទាននូវសុស្សីដល់
ខ្លឹម្បាយ សព្វការបុរាណ

- [១៧៤] ថ្វី ឧប្បលរណ្ឌា ន សិទ្ធិមនុវត្តនកម្មា
 សារិកា ពុនិស់ដ្ឋានយុទ្ធសាស្ត្រ សុខា សោរត្តិ ការេងទុ នៅ ។
 សូមព្រះឧប្បលរណ្ឌរាជរដ្ឋ សារិការបស់ព្រះពុនិស់ដ្ឋានយុទ្ធសាស្ត្រ
 ជីប្រសើរ ទ្រព្រៃន់តំណែងកំពុលរហូស់សោរត្តិកិច្ចិទំនួល
 ឆ្លាយ អ្នកមានប្រធិត្រីប្រឹត ចូរប្រព័ន្ធនូវសុស្សីដែល
 ទុកចំនួលឆ្លាយ សព្វការបាយ
- [១៧៥] វិនិយោគីនំ អត្ថា បច្ចាសារាណិ វិស្សុតា
 បចិនិត្ត អត្ថជាជម្រិត សុខា សោរត្តិ ការេងទុ នៅ ។
 សូមព្រះបេរិញ្ញាកដនាមបា បដាចាក ទ្រព្រៃន់តំណែងកំពុល
 រហូស់សោរត្តិកិច្ចិទំនួលឆ្លាយ អ្នកទ្រព្រៃន់ព្រះវិនិយោគ ចូរប្រព័ន្ធនូវសុស្សីដែលទុកចំនួលឆ្លាយ សព្វការបាយ
- [១៧៦] ធម្មកម្លិកបរវរា ធម្មិន្ទាណិ នាមិកា
 បចិនិត្ត អត្ថជាជម្រិត សុខា សោរត្តិ ការេងទុ នៅ ។
 សូមព្រះបេរិមាននាមបា ធម្មិន្ទា ទ្រព្រៃន់តំណែងកំពុល
 រហូស់សោរត្តិកិច្ចិទំនួលឆ្លាយ អ្នកជាមួកបិក ចូរប្រព័ន្ធនូវសុស្សីដែលទុកចំនួលឆ្លាយ សព្វការបាយ
- [១៧៧] ឈ្មាយិកានំ ភិកុនីនំ ធម្មាបេរិនិ នាមស្រោះ
 អត្ថបានេ បចិនិត្ត អបា សុខា សោរត្តិ ការេងទុ នៅ ។

សូមសារពីការនាយកដ្ឋាន នន្ទាប់ពី ច្រើនដែលត្រូវបានកំណត់បានហើយ
ជាដៃនេះក្នុងទីតាំងផ្លាស់ប្តូរ អ្នកមាននូវការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ននៃសាធារណៈ
ដែលបានក្នុងទីតាំងផ្លាស់ប្តូរ សារពីការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន

- | | | |
|-------|---|-----------------------|
| [១៧៥] | អារម្មណីរឿងការណ៍ អត្ថា | សោរាបាយនៃវិធី នាមិកា |
| | បចិត្តា តន្ល បានធមិ | សង្គ សោត្តិ ករោច នៅ ។ |
| | សូមព្រះបេរីទាមថា សោរាបាយ ទ្រព្រះតំណែងកំពុលបេសីស
ជាដាហិកកិត្តិទាំងឡាយ អួកប្រារព្យល់សេចក្តីព្រាយម ចូរប្រពាណ
នូវសូស្សីដឹងប៉ានុទាំងឡាយ សព្វការបុ | |
| [១៧៥] | ជិត្យបញ្ជីការណ៍ អត្ថា | ពកុល្យា នៅ វិស្វុតា |
| | វិស្វុជនយន្ត សាបិ | សង្គ សោត្តិ ករោច នៅ ។ |
| | សូមព្រះបេរីប្រាកដទាមថា ពកុល្យា អួកមានបក្សិប្រសិរី
ជាកំពុលបេសីសជាដាហិកកិត្តិទាំងឡាយ អួកមានទិព្យបក្សិ
ចូរប្រពាណនូវសូស្សីដឹងប៉ានុទាំងឡាយ សព្វការបុ | |
| [១៨០] | គុណុលកេសា វិកុនិ | ធម្មារិតានុក្រោមា |
| | បចិត្តាយេរ បានធមិ | សង្គ សោត្តិ ករោច នៅ ។ |
| | សូមកិត្តិបូណ្ឌេប៉ា កុណ្ឌកេសា អួកទ្រព្រះតំណែងកំពុល
បេសីសជាដាហិកកិត្តិទាំងឡាយ អួកត្រាស់ជីវរហ័ស ចូរប្រពាណ
នូវសូស្សីដឹងប៉ានុទាំងឡាយ សព្វការបុ | |

- [១៨៦] ថ្វី កណ្តុកាបិលានី បុព្វជាតិមនុស្សវី
 តាសំយេរ៉ា ភិក្យុនីជំ អគ្គា សោរី ការោត់ នៅ ។
 សូមព្រះកញ្ញាកាបិហនីថែរ៉ា អូកររបីកជាតិមុនបាន ជាកំពុល
 លើសជាតិកិច្ចិទំនួរយ អូកររបីកជាតិបាន ចូរប្រព័ន
 នូវស្មើដល់ខ្លឹមធម៌នួរយ សព្វុកាបុ
- [១៨៧] ថ្វី តុ កណ្តុកញ្ចាណា មហាកិច្ចានមនុនមា
 ជិះនេន សុទុក្រិំ សា សង្គា សោរី ការោត់ នៅ ។
 សូមព្រះកញ្ញាកញ្ញានាបែរ៉ា (គូព្រះនានយសាធារ) អូករមទុក
 រមសុះរបស់ព្រះជិនស្រី ជាកំពុលលើសជាតិកិច្ចិទំនួរយ
 អូកមានអកិញ្ញាចាំ ចូរប្រព័ននូវស្មើដល់ខ្លឹមធម៌
 នួរយ សព្វុកាបុ
- [១៨៨] លូ ឈីរោចារីជំ អគ្គា កិសាយិ តោនមី
 បិចិត្តា អគ្គបានមិ សង្គា សោរី ការោត់ នៅ ។
 សូមព្រះកិសារគាតមី អូកទ្រទ្រដែនតិំណែនកំពុលលើសជាតិ
 កិច្ចិទំនួរយ អូកទ្រទ្រដែនបិរោសរិប្បាន ចូរប្រព័ននូវស្មើ
 ដល់ខ្លឹមធម៌នួរយ សព្វុកាបុ
- [១៨៩] សិត្តាលមានា ភិក្យុនី សង្គាបិមនុនមុនមា
 ការោត់ នៅ មហាសន្និ អារោក្សញ្ញា សុំ សង្គា ។

សូមព្រះសិត្តិបមាតាកិកីនឹង ជាកំពុលរបៀបដាច់កិត្តិទាំង
ឆ្នាយ អូកបានឡានទៅដោយស្មោះ ចូរប្រទាននូវសេចក្តី
ស្បែប័ណ្ណដំក្លែងបែង សុទ្ធភាពល្អ និងសេចក្តីសុទ្ធជាប់ខ្លួន
ទាំងឆ្នាយ សព្វការប ។

- [៨៥] អញ្ញា តិកុីនិយោ សញ្ញា នាយាគុណាយារ ពលា
ចារេន្ទុ នៅ សព្វភយោ សោរករោគាទិសន្តរា ។
សូមកិត្តិដៃទីប្រើប្រាស់អនុ អូកទ្រួលដឹងកុណាចមិថ្យីនៅ
ចូរគ្រប់គ្រងនូវខ្លួនឆ្នាយឲ្យធាកកកំយកំនើនពន្លឺ ដែល
កើតអំពីសេចក្តីសោក និងកោតកំយកំដើមី ។
- [៨៦] សោរាយឆ្នាយយោ សេគ្មា សម្បាយព្យារាសីលាងិកា
ភាគសោរ ក្រុសិទ្ធិបាន សង្កាត់ សោរាន់ ករោគ នៅ ។
សូមព្រះកិត្តិជាសេកុបត្តិប មានសោតាបន្ទជាបៀម អូក
ក្រែងបែងដោយស្មោះ បញ្ញា និងសីល ជាអូកដុតកិលេស
បានចំណេះក្នុង ចូរប្រទាននូវសុស្សីដែលខ្លួនឆ្នាយ
សព្វការប ។

ពេលចន្ទន៍

- [៨៧] សុមនោ សុមនបនោ អរវាន្យរបន្ទកោ
បម្បយោ មុចលិនោ ន កម្ពុជានោ តុជិស្សរោ ។

សុមនទាតករដ សុមនចលនាតករដ អរភាព្យទាតករដ
ឯបត្តកនាតករដ ចម្លយ្យទាតករដ មុចលិន្ទទាតករដ
និងកម្បលទាតករដ ជាស្អែចនាត ។

[៨៨៤] កាលនាកោតា មហាការណ៍ សង្ឃចាន់ មហាថ្មនៅ

មលិកឈើណ៍ មលិកអគ្គិ និន្ទនាកោបននូកោ ។

កាលនាតករដ មហាការណ៍ សង្ឃចាបនាតករដ
មហាផន្លេនាតករដ មណិកណ្ឌនាតករដ មណិកអគ្គិនាតករដ
និន្ទនាតករដ និងខបននិន្ទនាតករដ ។

[៨៨៥] វីរោះ ធម្មរដ្ឋា ន ក្រឡិន្លាបនាសុកោ

ពិធីនាកោ មហាវីរោះ ធម្មរដ្ឋា ន វាសុក្ ។

វីរោនាតករដ ធម្មរដ្ឋិនាតករដ ក្រឡិន្លាតករដ អបុល-
នាតករដ ចិត្តនាតករដ មហាវីនាតករដ ធម្មរដ្ឋិន្ទនាតករដ
និងកសុក្នាតករដ ។

[៨៨៦] កុលាកោតាលមោ កុជិតិណ្ឌា អតិថិជនិទោ នចា

ផ្លើម្រោនៅ អបិន្តលោ នាកោ ធរាបចាប់នយោ ។

កណ្ឌនាតករដ មនាតករដ ដែលជាស្អែចនាត អគ្គិសិធនាតករដ
ជុមសិធនាតករដ ចិត្តរន្លេនាតករដ អហិច្ចនាតករដ និងនាត
ទាំងឡាយ មានឯកបចនាតករដជាដើម ។

[របៀប] អាស៊ីវិសា ហេរិវិសា យេ នាទី នយលាត្រូច
 ជលដ្ឋាន វា ជលដ្ឋាន វា បញ្ចើតយ្យា និងធម្មារ
 ការពាណិជ្ជកម្ម នៅ មហាហេស្សាលិ អាយុមាត្រាគិយំ សង្គា ។
 នាក់ការដឹកឈានមានពិស័ីខ្ពស់ក្នុង មានពិស័ីក្នុងមីត្រិយាមាច
 មានពិភីកជាអារិប្បទ នៅនៅក្នុងទីក្រុង នៅលើគោក នៅក្នុងក្នុង
 ប្រទេសក្នុងស្អួល សូមនាក់ទាំងឡាយនៅ បូរប្រុបទន្លឹស្អួល
 ដីជំរឿកវិស់ អាយុ និងសុទ្ធភាពណ្ឌ ធម្មារទាំងឡាយ
 សព្វការ ។

ព្រៃន

[របៀប] និល្មាមនុលិកា បេតា ឧស្សាហិតិ ន លោមកា
 មំសបិល្មានយោ បេតា បេតា រ៉ែមានិកានយោ
 ចារេដ្ឋាន នៅ សព្វភយោ សង្គា នៅ សុទិនោ សង្គា ។
 និល្មាមនុលិកប្រពេត ឧស្សាហមកប្រពេត សព្វិលិមកប្រពេត
 មំសបិល្មាប្រពេត និនិរមានិកប្រពេជាដើម សូមប្រពេទាំង
 នៅ បូរមានសេចក្តីសុទ្ធប័ការ បូរគ្រប់គ្រងន្លៅទីទាំង
 ឡាយ ឲ្យដុតបាកកំយុទ្ធផ្លូវ សព្វការ ។

អង្គុរ

[របៀប] យេ បនារាងសម្រេច - ពល្វាសុរគុណា ន យេ
 រ៉ែបចិត្តសុរគុណា និងសុរគុណាយោ ។

ពួកអស្ឋរណា គិតកបហាកទអស្ឋរ ពួកសម្រអស្ឋរ ពួក
ពលិអស្ឋរ ពួករំបចិត្តអស្ឋរ និងពួកបន្ទអស្ឋរជាដើម ។

- [៨៥] សុព្រោះនៅឯណី មហាផ្លែងជាន់ ត្រួតយកឡើងវាយបាន
គារេន្ទី នៅ មហាសេរាន្ទី អារេរក្សាទ្វាម ជាយ៉ាងៗ សេដ្ឋា ។
សូម្បីពួកអស្ឋរទាំងអស់នៅ៖ ជាអុកមានពេដែលប្រើប្រាស់
ការកំណត់និងយក ចូរប្រាយនូវស្ថាបីដីក្រែកបែង
សុខភាពល្អ និងជំយុទ្ធម៌ជល់ខ្លួយ សព្វកាល ។

ផែវត្តា

- [៨៥] យេ យក្សា សត្វសហស្ស្រាម ក្នុង ការបិលវត្ថុការ
សត្វិម្បញ្ញ ជុតិម្បញ្ញ និល្បារេន្ទា យស្សសិន្ទា ។
យក្សជាកម្មទេតាង្ហាប្រាំពាណិជ្ជការណ៍ណា នៅក្នុងក្រុងកិលពស្តិ
ទ្រួលដំឡើង មានស្ថិតិវេរ្ឃែង មានសម្បូរល្អ បារិបណិ
ធ្វើយបិរាណ ។

- [៨៦] សុព្រោះនិសរុណា យក្សា មោះសក្សា ជុតិន្ទរា
គារេន្ទី នៅ មហាសេរាន្ទី អារេរក្សាទ្វាម ជាយ៉ាងៗ សេដ្ឋា ។
យក្សទាំងឆ្លាយទាំងពួន ដែលមានព្រះរតនត្រូវយជាទិត្យ
មានសក្តិជំ ទ្រួលដំឡើង សូមយក្សទាំងនៅ៖ ចូរប្រាយនូវ
ស្ថាបីដីក្រែកបែង សុខភាពល្អ និងជំយុទ្ធម៌ជល់ខ្លួយ សព្វកាល ។

- [៨៥៧] នសបាសុខ្យា ហោមវត្តា យក្រាត នានត្វូវណិដ្ឋា
 ទីលួយជាយ និរតា សង្គ័្ សេរាណ័ ករោគ័ នៅ ។
 សូមយក្តឹងប្រាំមួយពាណ ដែលនៅក្នុងព្រៃបិមពាណ មាន
 សម្បរធម្មូផ្លូវត្រូវ ត្រួកអក្រុងការបុជាទុរាប់ពុទ្ធដាមាស់
 ចូរប្រពាណន្ទូវស្អស់ដែលបំផុំទាំងឡាយ សព្វុកាល ។
- [៨៥៨] សាធារណិករា តិសបាសុខ្យា យក្រាត និលាជិវណិដ្ឋា
 នាមនាយកាយ សម្បញ្ញា សង្គ័្ សេរាណ័ ករោគ័ នៅ ។
 សូមយក្តឹងបាន ដែលនៅលើក្នុងសាធារណិករ មានសម្បរទៀតៗ
 ជាជីម បរិបុណ្ឌិធាយពន្លឹមធម្មូផ្លូវ ចូរប្រពាណន្ទូវស្អស់ដែលបំផុំ
 ទាំងឡាយ សព្វុកាល ។
- [៨៥៩] រ៉ែស្បាគិត្តា បព្យុសតា យក្រាត នានត្វូវណិដ្ឋា
 តិន្ទិមន្ទា ជុតិមន្ទា វណ្ណារ៉ែន្ទា យសសិរិដ្ឋា
 មោជមានា អភិការម៉ោ សង្គ័្ សេរាណ័ ករោគ័ នៅ ។
 សូមយក្តឹងប្រាំរយ ដែលនៅលើក្នុងរ៉ែស្បាគិត្ត មានសម្បរ
 ធម្មូផ្លូវត្រូវ ទ្រព្រឹងឱ្យប្រុទិ មានស្អែក្តី មានសម្បរលុប បរិបុណ្ឌិ
 ធាយបរិករ វិករយមកប្រជុំត្រា ចូរប្រពាណន្ទូវស្អស់ដែលបំផុំ
 ទាំងឡាយ សព្វុកាល ។

- [៤០០] កូម្មីរោ រាល់គិតកោ នៅបុណ្យស្សី និងសង់
ភីយោរា ដំសានសហស្សី យក្តាចំ បយិវឌ្ឍនាសាស្ត្រ
យោ យក្តុលី បិរាណោរោ សង្គម សោរត្តិ ការោត្តុ នោ ។
យក្តុលីៗក្នុះក្នុះ ដែលនៅជិតក្រុងកដ្ឋែ៖ មានក្នុះរំបុុប្ប
ជានិមាន មានពួកយក្តុប្រើប្រាស់សែនមកចូលមកប្រើបាយតែទៅ
ចូរប្រទាលនូវស្សីដែលខ្លឹមទំនួរយោ សព្វកាល ។
- [៤០១] បុរិមព្យានា និសំ រាលោ ដាក់រោដ្ឋាន បសាសាស្ត្រ
គន្លឹមព្យានំ អធិបតី មិនរាលោ យសស្សី នោ ។
ស្សីមហាកដ្ឋែនៃនាមថា ធម្មតាគ្មេង ត្រប់ត្រូវក្នុងទិសបុព្ទិ
ជាមជិបតីរបស់ពួកគ្រួញ មានបិរិរាប្រើប្រាស់ ។
- [៤០២] បុរិនាយិ នស្សី ពាយោរោ នៅនាមព្យាយាម មហាថ្ឋាលោ
នោ រាលោ សុណា បុត្រិលី សង្គម សោរត្តិ ការោត្តុ នោ ។
សុម្រឿប្រព័ន្ធរបស់មហាកដ្ឋែនីមានប្រើប្រាស់ មាននាមថា តន្លេដូ
គ្នា សុទ្ធដែលមកមាំនុប្រើប្រាស់ សុម្រស្សីដែលរាជនិងបុគ្គលិន
ផ្លូវយោ ចូរប្រទាលនូវស្សីដែលខ្លឹមទំនួរយោ សព្វកាល ។
- [៤០៣] និកូណិត្រានា និសំ រាលោ និរុណ្ឌា តំ បសាសាស្ត្រ
គិតិលុខានំ អធិបតី មិនរាលោ យសស្សី នោ ។

ស្ថូចមហាកដ្ឋេនោមបា វិរូប្បកេះ ត្រប់ត្រងក្នុងទិសទក្សិកណា
ជាមធិបតីរបស់ពួកគមណា មានបរិភាពប្រើបាយ ។

- [៤០៤] បុន្ទាយឱ្យ នស្ស ពាណេរា នៅលាមាតា មហាវុណ្យ
 វិរូប្បកេះ សុខា បុន្ទាយឱ្យ សុខា សោរត្លឹក កែវាតុ នៅ ។
 សូមវិបុត្ររបស់មហាកដ្ឋេនោមបា តុនេះដូច
 ត្រូវ សុទ្ធដែលមានកម្មាធិស្ថិតប្រើបាយ សូមសេចបិរូប្បកេះទិន្នន័យបុត្រិន័យ
 ឯករាយ ចូរប្រទាននូវសុស្សីដុំដល់ខ្លួនឯករាយ សព្វកាល ។
- [៤០៥] បច្ចុបណ្ឌ ធម៌ រាជា វិរូបកេះ បសាសនិ
 នាការនៅ អធិបតី មហារាជា យសស្សិក សោរ ។
- ស្ថូចមហាកដ្ឋេនោមបា វិបក្ខេះ ត្រប់ត្រងក្នុងទិសបសិម
ជាមធិបតីរបស់ពួកនាត មានបរិភាពប្រើបាយ ។
- [៤០៦] បុន្ទាយឱ្យ នស្ស ពាណេរា នៅលាមាតា មហាវុណ្យ
 វិរូបកេះ សុខា បុន្ទាយឱ្យ សុខា សោរត្លឹក កែវាតុ នៅ ។
 សូមវិបុត្ររបស់មហាកដ្ឋេនោមបា តុនេះដូច
 ត្រូវ សុទ្ធដែលមានកម្មាធិស្ថិតប្រើបាយ សូមសេចបិរូបក្ខេះទិន្នន័យបុត្រិន័យ
 ឯករាយ ចូរប្រទាននូវសុស្សីដុំដល់ខ្លួនឯករាយ សព្វកាល ។

- [៤០៧] ឧត្តមាត្រា ិនំ រាជា គ្រែរោះ នៃ បសាសនា
យក្ឋានពុ អធិបតី មហាការណ៍ យស៊ូវ សោ ។
ស្ថិចមហាកដ្ឋទេនទៅមានប៉ុណ្ណោះ កុរោះ ត្រូវបានកើតឡើង ជាមិត្តភកយក មានបិរាណប្រើប្រាស់ ឬ
ជាមិត្តភកយកយក មានបិរាណប្រើប្រាស់ ។
- [៤០៨] បុត្រាយិ នស្ស ពាយោះ សណ្ឌលាមា មហាផ្ទៃលា
គ្រែរោះ សហ បុត្រាយិ សណ្ឌលា សោ នៃ គ្រែរោះ នោ ។
សម្បិច្ចរបស់មហាកដ្ឋកិច្ចប្រើប្រាស់ មានទម្រង់ ឬ សុខ ឬ សុឆ្លែតមានកម្ពស់ប្រើប្រាស់ និងបុត្រាយិ
ឬ សុខ ឬ សុឆ្លែតមានកម្ពស់ប្រើប្រាស់ សម្បិច្ចរបស់កុរោះ និងបុត្រាយិ
ឬ សុខ ឬ សុឆ្លែតមានកម្ពស់ប្រើប្រាស់ សុខ ឬ សុឆ្លែតមានកម្ពស់ប្រើប្រាស់ ។
- [៤០៩] បុរិម ិនំ ដត្រដោ នកិតិលាង វិរិបក្រា
បច្ចុប្បន្ន វិរិបក្រា គ្រែរោះ ឧត្តម់ ិនំ ។
ស្ថិចអត្រដ្ឋែ: (នៅរក្សា) ឧត្តម់ ិនំ ស្ថិចវិរិបក្រែ: (នៅរក្សា)
ឧត្តម់ ិនំ ស្ថិចវិរិបក្រែ: (នៅរក្សា) ឧត្តម់ ិនំ ស្ថិចវិរិបក្រែ: (នៅរក្សា) ឧត្តម់
បច្ចិមិស ស្ថិចវិរិបក្រែ: (នៅរក្សា) ឧត្តម់ ិនំ ស្ថិចវិរិបក្រែ: (នៅរក្សា) ឧត្តម់ ិនំ ។
- [៤១០] ចន្ទារោះ នៅ មហាការណ៍ សម្បាន ចន្ទរោះ ិនោ
ពណ្ឌល្អមានា អដ្ឋស្ស សណ្ឌលា សោ នៃ គ្រែរោះ នោ ។
មហាកដ្ឋទំនួរបាន ជាមិត្តភកយក មានបិរាណប្រើប្រាស់ ឬ ជាមិត្តភកយក មានបិរាណប្រើប្រាស់ ។

ជីវិញ្ញ ឲ្យរួនរៀន ចូរប្រព័ន្ធនូវស្ម័គ្នីដែលបំផុតទ្វាយ
សព្វកាល ។

[២៨១] នៅសំ មាយារីនោ នាសា អាតុ វិញ្ញនិភាព សហា

មាយា គុណលាតា វិដលាតា វិទុច វិនុដោ សហា ។
អូកបារម្រីស្ថូចមហាកដទាំវប្បននៅ៖ ជាអូកមានមាយា
ព្រាកបារព្រាត មានលេស មកការទីប្រជុំ គីអូកបារម្រី
រូបារាងកុដណ្ឋុ វិដណ្ឋុ វិត្រុបុ និងវិធុដែ៖ ។

[២៨២] ចន្ទេនា ការមេសេញ្ញា ន គិនុបុណ្ណាតា និយលាតា ន
បនានោ ឱិបមពោរ ន លេវិនុនោ ន មានលិ ។

រូបារាងចន្ទេះ ការមេសេដែ៖ គិនុយណ្តុ និយណ្តុ បនាទេ៖
ឱិបមពោរ និងសារមិមាតលើ ។

[២៨៣] ចន្ទេសេនោ ន ចន្ទេញ្ញា និឡោ រាជា ធនេសកោ

វេរា បញ្ហាសិទោ នៅ តិម្យ សុវិយវិចសា ។

គុណព្រោយ្យាមេបិត្តេះ សេនេះ និងបិត្តេសេនេះ ទេវបុត្ររូបារាង
នឹង៖ ទេវបុត្ររូបារាងដៃនសកេះ ទេវបុត្ររូបារាងបញ្ហាសិទេះ
ទេពគុណព្រោយ្យាមេបិត្តេ ទេពជីតារូបារាងសុវិយវិចសា ។

[២៨៤] ឯន ចញ្ញា ន រាជានោ គន្ទោ ន មហាវុណ្យ
មោជមានា សទា សោន្ត គរាជុ នោ អជាមយំ ។

សូមទេទ យក និងគន្លព្យាគាំងនៅទៅ ព្រមទាំងទេរតាងទេទ ជាមុកមានកម្មាំងប្រើបាន មានចិត្តរីករាយ ចូរប្រពន្ធ សូសិនិងសុវត្ថិភាពលូបខ្លួន និងរាយ សព្វកាល ឬ

ପ୍ରକାଶ

- [២៨៥] មហាផ្ទៃ នាកស្រា នាកា ពេសាលា សុណា តុដកា
គុម្ភលីប្បជ្ជករ ចាបិ មេរូចានិសិទ្ធា ពលា ។

ពួកនាកតាំងឆ្លាយដើម្បីប្រឹត អាស្រីយនៅក្នុងស្រែវិញ្ញាប់
នាកសេះ នាកអាស្រីយនៅក្នុងគរវិសាលី ព្រមទាំងបរិភ័រ
របស់នាកត្របក់ កម្មលនាករការ និងអស្សុត្រនាករការ ជា
អ្នកមានកម្មាធិន្ទាប់ឆ្លាយ សុវត្ថនៅក្នុងកំសុម្រោរការ ។

[២៨៦] យាមុជា ធនាគ្វា ច សព្វ នាកា យសស្តិជា
ធរារ់លោរ មហាដាហីកា គារេន្ទុ នៅ អនាមួយ ។

នាកនៅក្នុងសុខយម្ចារ និងនាកជតរដ្ឋ៖ នាកំបុងពួនុនោះ
ព្រមទាំងបរិភ័រ និងសេបចដើរករណ៍ ចូរប្រពាណន្ទី
សុវកាតលូដល់ខ្លួន នាកំបុង សព្វុកាល ។

୩୫

- [៤៨៧] មហាថ្មីកា សុបណ្តាល យើ នាគរាជ មហាថ្មីលេខ
 គម្រោគ ជិនឡើត្រូវ បក្សិន្ទិស្ស នគេ ពណ៌
 នៅ ពួកសរុបារ សុពុ សៀវភៅ ករោច្ច នៅ សង្កា ។

គ្រួសទាំងនាយកដែល មានប្រធិត្រីព្រៃន ការបាប់ទាតរដូចជាដែល
មានកម្មវិធី ហើយហើរទៅការអាកាសដែលជាជាតុដែល
ឈ្មោះទាត់ដោយកម្មវិធី គ្រួសទាំងនាយកនៅ៖ មានព្រះពុទ្ធដ៏
សរុប៖ ចូរប្រពន្ធនូវស្ថាស្តីដែលខ្លឹមទាំងនាយក សព្វការ ។

ផែនតាម

- [៤៨៤] បច្ចារាជា ច នៅឆ្នាំ នៅយោបាយ នៅក្រោម មជ្ឈិនិកា
ឧបចារនេះ និញ្ញាស្តា សង្គម សោរត្តិ ការរាជ្យ នៅ ។
ទេវតារឃ្លាជំបូរី ឃ្លាជំបាត់ ឃ្លាជំបាត់ និងឃ្លាជំ
រិយា មានប្រធិត្រីព្រៃន កែតេដោយខេបចាររិយាទ (កួនបូរី
កសិរិណាតាំង) ចូរប្រពន្ធនូវស្ថាស្តីដែលខ្លឹមទាំងនាយក
សព្វការ ។
- [៤៨៥] រុណា រាងណា នៅរាជ សោរមោ ច យសស្តា សុបា
មេន្តាការុណិតិកា សព្វ សង្គម សោរត្តិ ការរាជ្យ នៅ ។
ទេវតារឃ្លាជំរុណា៖ ឃ្លាជំរុណា ឃ្លាជំសោម៖ ព្រមទាំង
ទេវតារឃ្លាជំយស៖ មរៀនទេត ទេវតារឃ្លាជំមេត្តា គីមុក
កែតេដោយការចម្រៀនមេត្តា) និងឃ្លាជំកុណា គីមុកកែតេ
ដោយការចម្រៀនកុណា) ចូរប្រពន្ធនូវស្ថាស្តីដែលខ្លឹម
ទាំងនាយក សព្វការ ។

[២៧៩០] បណ្តាណសម្រេចជាមួយនាម វិមាន៖ វត្ថុនាមយោ

បិទោ នៅ នៅ វិហាយន សូវិយោ សោត្ត ការពាណ នៅ ។
សូមសុវិយាទែ ដែលសុតនោកុវិមាន ៥០យោដែន ដែល
សម្រេចបាបីយោដោយរតនេះ ចូរកម្មតែនូវធនិតិបាបីយោ ប្រពាណ
នូវសុសិដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សញ្ញាកាល ។

[២៧៩១] ចឡាត សិតករោ លោកោ បកាយុជ្ជន័តោនយោ

មហាផ្ទការវិនិច្ឆ័្ំ សុជាត សោត្ត ការពាណ នៅ ។
សូមចនុទេពមានសុវិរីនីវិនិត្ត កម្មតែនូវធនិតិដែន ឧទិយាញិនី
កុវិស្សានុវិនីរោក ចូរប្រពាណនូវសុសិដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ
សញ្ញាកាល ។

[២៧៩២] អិល្វុ ច សុលាសិលោរ អសមា ច ផ្លូវ យមា

ចនុសិវិបនិស្សា លោរ លោរ សូវិយុជ្ជនិតាត
ពុជ្ជសិវិមានការ សោពេ សុជាត សោត្ត ការពាណ នៅ ។
ទេវតារិយាយៗរោណុ រិយាយៗសហសិ រិយាយៗអសម៖ ព្រះយម
ទាំងពីរ ទេវតារ៉ែដែលអារិយ្យព្រះបន្ទ និងទេវតារ៉ែដែល
អារិយ្យព្រះអាទិត្យ សូមទេវតារាំនុន ដែលការប់កាន់
ព្រះពុទ្ធដោម្បាស់ ចូរប្រពាណនូវសុសិដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ
សញ្ញាកាល ។

- [២៨៣] ធម្មតានិ បុរកុត្តា ឈរា មន្ទីរលាយការ
 សកោ បុរីនូនៅ សេដ្ឋា សុជា សេរាត្លឹក គិរានិ នៅ ។
 ទីតាហ្វោមពួកព្រឹងកុព្រក្យ ទីតាមួល់ ទីតាកេវិន ទីតាមួល់
 មួល និងសកោទីកុដីកុសិរីដែលធានូរទានកុនិតាកាលមួល
 ចូរប្រទាននូវស្សីដីបំផុយ សព្វកាល ។
- [២៨៤] មហាផ្ទា សមាផ្ទា ឈរា ជុលមន្ត្រីសិទ្ធិរ៉ា
 អិធីការ ច កោដា ច ឧមាយុទ្ធនិភាសិនោ ។
 ទីតាហ្វោមសហកូដីកុនិតាប្រើប្រាសិន អិធីការទេ និង
 កុដីការ អូកមានស្សីដីបំផុយត្រកេវិត ។
- [២៨៥] វុរឿណា សមាឃន្ទា ច អបុត្រា ច អនុជកា
 សូលិយ្យាលិកា ឈរា ឈរា វាសរិនសិនោ
 ឯកសារ ឯកសារ ការយា សុជា សេរាត្លឹក គិរានិ នៅ ។
 ទីតាហ្វោមវុរឿណ៍ ហិរញ្ញា ហិរញ្ញា សុមាណិត្ត: ហិរញ្ញា
 អារ៉ានិត: ហិរញ្ញា:សុរិយ្យ: ហិរញ្ញា:រិទ្ធ: និងហិរញ្ញា:វិស-
 វិនសិរី សុមាណិត្តដប់ពួកៗ និងដប់ពួកទាំងនេះ ចូរប្រទាននូវ
 ស្សីដីបំផុយ សព្វកាល ។
- [២៨៦] សមានា មហាសមានា មានុស្សិត្តា
 ធម្មប្រនោសិកា ឈរា ឈរា មនោយនោសិកា ។

ទេវតារឃ្លាជំសមាន៖ រឃ្លាជំមហាសមាន៖ រឃ្លាជំមានុស៊ែះ
រឃ្លាជំមានុសុត្តមេ៖ រឃ្លាជំទិន្នន័យសិក៍៖ និងរឃ្លាជំ
មនោបាទសិក៍៖ ។

[៤៨៧] អចាចិ បារមេរា នៅវា នៅវា លោកវិនាក់សិទ្ធិ

ជាតា មនាមានាតា សីឡោ នៅពី នៅវា យសសិទ្ធិ

និសេនេ និសិដ្ឋា ការមេ សិទ្ធិ សោរណិត ក្រោរណិត នៅ ។

មូរធម៌ទី ទេវតារឃ្លាជំហិ រឃ្លាជំហាបិតកសិ រឃ្លាជំ
បារគេ៖ រឃ្លាជំមហាបារគេ៖ ទេវតាទាំងពួននោះ បិច្ចុណិ
ធាយបិក់រ សូមទេពដប់ពួក និងដប់ពួកទាំងនោះ ច្បាប់
ប្រទាននូវសិស្សជំងឺទ្វាយ សព្វុកាល ។

[៤៨៨] សុក្រ ក្រុម្ភារ អរុណា អារ៉ា នៃបុណ្យសារ សុទ្ធនា

ឱ្យនាគនក្រុង ចាមោក្រុង អារ៉ា នៅវា វិចក្ចុលា ។

ទេវតារឃ្លាជំសុក៍៖ រឃ្លាជំក្រមេ៖ រឃ្លាជំអរុណេ៖ មកកែវិយ
ព្រមទាំងរៀបនសវទេ ទេវតារឃ្លាជំទិន្នន័យធម៌៖ ជាប្រជានេ
ទេវតារឃ្លាជំបិច្ចុណិ៖ កែមកព្រមដ្ឋាន ។

[៤៨៩] សុទ្ធនាម្នារ បារាងជា មិស្សក្រ ច យសសិទ្ធិ

ចនយំ អារ៉ា បជ្ជិន្ទា ឬ មេរា និសា អភិស្សិតិ ។

ទេវតារឃ្លាជំសមាមត្តែ៖ រឃ្លាជំបារគដ់៖ រឃ្លាជំមិស្សកែ៖
បរិច្ឆេកិដោយបរិភ័រ និនបដ្ឋុទ្ទទេ ដែលជាមូរក្រឹងដ្ឋាក់
គ្រប់ទិស កំមកព្រមដ្ឋាក់ ។

[២០] ឯសេទេ ឯសេដ្ឋ ការយា សព្វ នានត្បូរឈើនោ

និនិមណ៍ ជុំមិមណ៍	រឈើនោ យសសិវិនោ
មោលមានា ជីនជានា	សជាត្រូ សោរីនុ ការោនុ នោ ។

ពួកទេទដប់ពួក និនិជប់ពួកទាំងនោ៖ មានសម្បរធ្យូនៅក្នុង^១
មានប្រួលប្រើប្រាស់ មានអានុកាតពប្រើប្រាស់ មានសម្បរលូ បរិច្ឆេកិ
ដោយបរិភ័រ វិករយចិត្ត ដែលមូរូវិជ្ជយជម្លេះ ចូរប្រពននូវ
សុស្សិដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វកាល ។

[២១] លោកជាតុសហាលូស្តីស្តី ឯសេស្តី សមណនោ

លោរាលយោ ចាយាណុលាយ សជាត្រូ សោរីនុ ការោនុ នោ ។
សុមពួកសត្វមានទេវតាដាដើម ក្នុងមីនុហេកជាតុដោយ ជុំវិញ្ញានោះនៅ ចូរប្រពននូវសុស្សិដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វកាល ។

[២២] ទេមិយា កាគ្មការយា ន ដោតិនាមា មហិនិកា

លម្អិតកា លាមសេដ្ឋា សជាត្រូ សោរីនុ ការោនុ នោ ។
ទេវតារឃ្លាជំទមិយេ៖ រឃ្លាជំកដ្ឋកាយេ៖ រឃ្លាជំដាតិ មាន

ប្រធិត្រីន ទេវតារឃ្មានរម្យីតក និងរឃ្មានរម្យីរោចដ្ឋុះ
ចូរប្រពាណន្ទីស្សស្តីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វុកាល ។

[ឯករាជ] ជលផ្លា ន ចលផ្លពេញ នៅវាការសង្គការណ៍យោ

យក្សុគន្លោកមួលឱ្យ បិសាទា យើ មហាការ តារា

មេឡិត្យលា ន សព្វ នៅ សោរិត្យ ជាសំ ការោន្តុ នៅ ។

ទេវតាដែលនៅក្នុងទីក ទេវតានៅលើគោក និងទេវតាដែល
នៅក្នុងអាកាស ជាជីមពុកដែល យក្ស គន្លោកមួលឱ្យ បិសាទ
និងនាតកដោទាំងអស់ ចូរមានម៉ត្តាបិត្ត សូមប្រពាណន្ទីជាសុក
គីសស្តីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វុកាល ។

[ឯករាជ] តារិត្យសា ន យើ នៅវា យាមា នៅវា មហាធិការ

តុសិតា ន មហានៅវា និម្ពាលវត្ថិនោមរា ។

ទេវតាពុកនានៅជាន់តារិត្យ ជាន់យាមា មានប្រធិត្រីន
ទេវតាដែដាំជាន់តុសិត ជាន់និម្ពាលរតី ។

[ឯករាជ] វសវត្ថិស វត្ថិនោ សព្វ នៅវា សរាសរា

ពិនិច្ឆ័យ នីតា សុជា សោរិត្យ ការោន្តុ នៅ ។

ម៉ាវទីតុ ទេវតាដាន់បិនិមិត្តរសវតី សូមទេវតាទាំងពុំ
ព្រមទាំងសេចក្តស់៖ អូកព្រោកអរក្សុទុលបង្ហាញជាតា ចូរប្រពាណ
ន្ទីស្សស្តីដល់ខ្លឹមទាំងឡាយ សព្វុកាល ។

ព្រោះ

[២៣៦] ព្រោះនៅ ទីសង្គម ន យេ ន ព្រោះបារាំង
មហាប្រជាពលរដ្ឋ ន សព្វ ន បច្ចន្លែនសល្បិតោ ។
ព្រោះទាំងព្រោះយុទ្ធភាព ជាកំពើសង្គម ជាកំបុរកភិតា និង
ព្រោះជាន់មហាប្រជាពលរដ្ឋ ព្រោះទាំងអស់នោះ គ្រប់ទៅក្នុង
បហមធ្យកន ។

[២៣៧] មេន្ទាត់បារិ៍នោ សម្បាហ សម្បុទ្ទិស្ស បរាយនា
គរោន្តុ នោ មហាសោត្តិ សេវាត្រូវបានបង្កើ ។
ព្រោះទាំងនោះ នៅជាយមត្តាតាប្រក្រតិ ជាមុកស្រប់
មានមុខព្រោះទៅរកព្រោះសមទុក ទោះជាបុរុជុំដែន សក្ខែះ និង
អស់រដ្ឋៈ បុរប្រទលនូវស្ថាផ្ទៃដីជីវិករឹបន ដល់ទីទាំងព្រោះយ
សព្វការណ ។

[២៣៨] បរិន្ទាការប្បញ្ញមាយការការ ព្រោះ បានស្សរា នថា
បុណ្ណលជាយ និរត្តា ជុតិយដ្ឋានសល្បិតោ ។
ព្រោះជាន់បរិត្តាកា ព្រោះជាន់អប្បមាយការកា និងព្រោះជាន់
អកស្សរក ជាមុកត្រួតព្រោះអរកុងទូលប់ជាបុរិ គ្រប់ទៅក្នុង
ទុតិយមធ្យកន ។

[២៣៩] មេន្ទាការុបានិកា សព្វ សព្វសង្គមបិទិនិនោ
គរោន្តុ នោ មហាសង្គម សោត្តិមារក្សមាយុំ ។

ព្រៃលូទាំងអស់នោះ ប្រកបដោយមេត្តា និងក្រុណា ផ្សេងរក
ប្រយោជន៍ផ្ទាត់ផ្លូវជាប់ដនឡាតាំងពីរ ចុរប្រទាននៃការស្ថាប់
ដីជាប្រកែបន៍ ស្អែក សុខភាពល្អ និងភាយុវិវឌ្ឍដល់ខ្លឹមពីរ
ឯការ សព្វការបើ

[၂၈၈] ပရာယ ဇာလာ လောက် တုဋ္ဌာနာသာ ဆုတေ
မဟားဟာ ဆုတေသနတွဲနှင့် ဆုတေ ဆုနှင့် ကျကောင့် အောင့် ၅
ဖြော်စံနေးများ၊ များစွာ မြန်မာ ဒေသ မြန်မာ ပြည်
မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ မြန်မာ

[២៤៣] សម្បត្តិយា ន ហាយតិ ពូជានោ ជីនសារកា

អវិលាលាមកា សំពុ សង្គ ករោច្ច នោ ។

ពួកព្រហ្មទាំងអស់ ជាសាករបស់ព្រះជិនស្រី រៀមជមិន
វិនាសាកសម្បត្តិ ទិបាទនេយ្យាជា អវិហា ចូរប្រពាណន្ទា
សេចក្តីសូប់ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល ។

[២៤៤] អតិថ្ឋាន នាម ពូជានោ ចន្ទុន្ទ្រាលសល្បិនោ

ពូជានីហារិកា សំពុ សោត្ត ជាសំ ករោច្ច នោ ។

ពួកព្រហ្មទាំងអស់ ទ្រួលដំឡើងកុងបច្ចុប្បន្នរបស់រាយ
ព្រហ្មវិហារ ចូរប្រពាណន្ទា ជាសុក គីសុសីដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ
សព្វកាល ។

[២៤៥] សុណស្ស្រ នាម ពូជានោ-តិវាទ ឈានភាគិនោ

អបិនាគមនា កាមេ សំណិ ជាសំ ករោច្ច នោ ។

ពួកព្រហ្មនេយ្យាជា សុទស្ស្រ មានរូបស្សាត សោយលាយ
ជាមួកមិនត្រឡប់មកកាន់កាមកុមិទៀត ចូរប្រពាណន្ទា ជាសុក
គីសេចក្តីសូប់ដល់ខ្ញុំទាំងឡាយ សព្វកាល ។

[២៤៦] ពូជានីហារសម្បត្តិ ជីនកត្តិបរាយនា

ពូជានោ សុណស្ស្រ នាម សង្គ សោត្ត ករោច្ច នោ ។

ពួកព្រហ្មរបៀបបានៗ សុទស្សី ដល់ព្រមហើយនៅយោប្បែ-
គិយារ មានកកិកនឹងព្រះជិនស្តី ជាទិញាំនៃ ចូរប្រទាននៃ
សុស្សីដល់ខ្លួនឯង សព្វកាល ។

- [២៤៦] អកនិត្យា ន ព្រហ្មនោះ ឈោះ សព្វគុណោយ ន ឈោះ
បន្ថែនការវិស្វែបារ សុជាត្រូវ ការណុំ នោះ ។
- ពួកព្រហ្មរបៀបបានៗ អកនិត្យា ដីប្រសើរដាយគុណាទាំនឹងពួក
កម្ពុជាំសេចក្តីប្រឡាត្រក្ចិនកពាណាបីយ ចូរប្រទាននៃ
សុស្សីដល់ខ្លួនឯង សព្វកាល ។
- [២៤៧] បម្រម្ពុបព្រហ្មនោះ សព្វបរិវារិនោះ
ជិនភត្តិនានា សព្វ សុជាត្រូវ ការណុំ នោះ ។
- អរបព្រហ្មជាកទៅ ១ ទាំនឹងពួក ជាមុកមិនជាប់ដំពាក់ក្នុងរប
គ្រកអរក្រុងកកិចំពោះព្រះព្រះជិនស្តី ចូរប្រទាននៃសុស្សី
ដល់ខ្លួនឯង សព្វកាល ។
- [២៤៨] ឌីយាយុបព្រហ្មនោះ ហោះឈាមានវិរាងិនោះ
ជិនភត្តិនានា សព្វ សុជាត្រូវ ការណុំ នោះ ។
- អរបព្រហ្មជាកទៅ ២ ទាំនឹងពួក ជាមុកមិនពេញបិតក្រុងរបាយ
ជាកទោប គ្រកអរក្រុងកកិចំពោះព្រះព្រះជិនស្តី ចូរប្រទាននៃ
សុស្សីដល់ខ្លួនឯង សព្វកាល ។

[໭໤] ຕົກຍາງຸປຕະບວາເນາ ເຮັດວຽກຄືເນາ
ດີເລກຕົກຕາ ສູເຕີ ສັດາ ເໝາຕີ ຄະການ ເນາ ।

អរបច្ចាថ្នូនទំនើ ពាណិជ្ជកម្ម ជាមុនការពាណិជ្ជកម្មរបស់
ជាតិទាំង ត្រួរអារក្សកកីចំពោះព្រះជីវិនស្រី ចូរប្រទាននា
ស្អែដល់ខ្លួនទ្វាយ សព្វុកាល ។

[ໜັດ] ດັບຕູ້ຫຼາຍໃຫຍ່ເຈົ້າ ເຮັດວຽກໄດ້ກັບເຈົ້າ
ດີເລີກຕົ້ນຕາ ສຳເນົາ ສຳເນົາ ເສົາຕົ້ນ ກ່າວແຮງ ເຈົ້າ ।

អរបច្ចាថ្នៃទី ៤ ទាំងពីនឹង ជាមុកមិនពេញចិត្តកន្លែងយក^១
ជាញ់ទាប ត្រូវការកកិច្ចបំពេះព្រះជីនស្រី ចុរប្រទាននៃ^២
សុខដល់ខ្លួនទ្វាយ សព្វកាល ។

ក្រសួងបច្ចេកទេស

[ໜັກ] ເນັດເຫາຍກ່ຽວຂ້າງເມືດ ດັບຕີ້ແລ ຄົກສິ້ ດ
ເຂົ້າຍກູບບົດສາເພະບົງ ສຸດື້ ສີຜູ້ຄາດການເຫຼາ ।

ពួកវិជ្ជាជនជាជីម ព្រមទាំងទេរតា យក និងបិសាប
កន្លែងនៅលាតូប អបរគាត់យានទូប ដមទូប និងខត្តករទូប។

[ពេចក] អារក្សាសង្គារ ឬ ពិម្យាល់ ជីវិតង្គារ ចន្ទិជិត្តក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ ឬ សង្គម សង្គម សំណើ សំណើ ការការណ៍ នៅ ។

ព្រកច្របុសិតនៃភូមិអាកាស និងស្វែងរកដែលបានដឹងទៀត ដែល
ស្ថិតនៃភូមិចីក បុរាណាស ច្បាប់ប្រចាំនាងស្តីដែលប៉ុន្មាន
ទំនើងផ្លាយ សាច់ការបាន ។

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ମାର୍ଗବ୍ରାହ୍ମଣରେ ପରିଚୟ

[ପାତ୍ର] କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ୍ୟ ଏବଂ ଜୀବିତରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗ୍ୟ ହେଲୁଛି

ශේෂණයෙහි පරාජා ස්වභා පස්සෙහිපත් සේ එම්

ជាយុទ្ធសាស្ត្រដែលបានរក្សាទុក្រសាធារណៈនិងប្រព័ន្ធឌីជាន់
ប្រព័ន្ធមានសេចក្តីស្ថិតិភាពយុទ្ធសាស្ត្រ ព្រះបានកម្លាំងបង្កើន
មានជិតិវត្ថុប្រចាំឆ្នាំសេទ្ធា សូមមន្ត្រូបច្ចារក់តាមនឹងសំ
រើយឱ្យបានរក្សាទុក្រសាធារណៈនិងប្រព័ន្ធឌីជាន់ ។

សាស្ត្រនៃមនុស្សរាជ និងការពន្លានៃមនុស្សនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ

କେତୀଟାରେ ନ ପବାଣୀ ହୁଏ ଅଛି ଯାଏବୁ

ដោយពេជ្រានុភាពនៃព្រះមត្តាជីជំនួយក្រុលបន្ទូរព្រះរូបកាយដីរិចិត្រ
ផ្សេងទៅរបស់ព្រះសាស្ត្រ ព្រះអធិបត្រិន្តិថ្នាក់នឹងទៅតានិនិមុនុស្សទាំង
ពីនិង ឲ្យរបច្ឆុបាតករគ្រឿងបំណានរបស់មាន សូមមន្ត្រូបច្បរកែតមាន
ដំប់រយៈនិងចំនួនរូបកាយក្រុលបានទាំងពីនិង ។

[၂၅၄။] ဆုတေသန အနေဖြင့် ကာယ်လျှို့ အမြန် ကာယ်လျှို့ ဆုတေသန

ចក្ខាប្រជាជនសង្គម

କେବାରେବେଳ ଅଧିକା ସ୍ତ୍ରୀଜ୍ଞନରେତୁ ଦେଖାଯାଏ

ເຜົາຍເຕັດຊູກາຕິສິ້ງໂກ່ປະສົງໄຕແຮງຕະມະກາຍ ໃຜປານຕະສະຫຼຸບ
ສູງຕະຫຼາດພາດ້າເຜີຍປະສົງຕະສາສູງ ສູມມະຫຼືບຕຳຫຼັກ
ບັນກີຕົມານຜລ່ຽມທຳນີ້ແກ້ວຍເຄົບຕະຫຼັກ ຍ

[ក្រុម] របការយសនិស្ស និង ក្រុមសិស្ស និង ក្រុមបោះឆ្នោត

ធម្មសុខ វេត្តបោ សុគែល នៅរាជការ សុភត្តា បន្ទី

କେବେଳାରେ କଥା ହୁଏ ତାହାର ପାଦରେ କଥା ହୁଏ ।

ເຜົາຍເຕັດໜຸກາຕັດຝຶກໂກປະທິບີວິທີມືຕ ເຜົບຕະຫຼາດ
ຝຳມູສ່ງເຈັດີມືຕເບີຍ ຜູ້ລັດຕະບົກຍາຍຮບສ່ວະຂິດ
ຝຳຊຸກໆສູງຮັກນູ່ຄຸດັກຝຶກ ສໍາມືລັດີມືຜົບໆໄຕ້ຕາຫຳນິງແງ່ຍ
ຄຸນສູງຕາກຕີຕົງ ສູມມະນຸດບັນຫຼາກກີ່ຕ່ານັດຜົບໆຍື້ນຕຳໜິງແງ່ຍ
ຕຸບໆການບັນຫຼາກຕົງ ພ

[ප්‍රජය] සික්කිත්‍රා පාඨයේ තෙව් තොගයිත්‍රා සුදෙරුකි

សិទ្ធិការណ៍សុខ និងការបង្កើតសុខ មានភាពល្អជាមួយ

សំណើនៅក្នុងការរៀបចំសាស្ត្រជាមួយនូវប្រជាជាតិ

ធាយតែជានុកាតិដំក្លក់បន្ទាប់ព្រមទាំងជាម្ចាស់ ព្រះអង្គគ្រោះ
ជាមួកសេវកម្មរគន្ប់គុណាង ព្រះអង្គគ្រោះបារាំង]នូវវិធានធមទុស្ស
ទាំងឡាយ ព្រះអង្គគ្រោះញ៉ាំនីរភាពធមទុស្សទាំងឡាយ ឬរបីចិត្ត
បាកអន្តាក់របស់មាន លេខស្ទើរទាំងឡាយបានឱ្យនិញ្ញានហើយ សូម
មន្ត្រូបទាំងពួនប្រាក់តមានដល់រឿងទាំងឡាយគ្រប់ការបទាំងពួន ។

[៤៨៥] នគរាយសិតិសហស្ស ធមកុដ្ឋស្ស នៅឯណា

នរោត្តសាសនស្សវ្រាបិ នរោល្ហាក្រុនស្ស ន

សព្វចាបបរាបោន សព្វមជ្ឈលមត្ត នៅ ។

ធាយតែជានុកាតិនព្រះដម ៤៦,០០០ ព្រះដមុកធម
នវិសត្តិសាសន និងនវិហាកត្តរដម ដែលទាំងបាបទាំងពួន
មេញ្ញាបើយ សូមមន្ត្រូបទាំងពួន ប្រាក់តមានដល់រឿងទាំង
ឡាយគ្រប់ការបទាំងពួន ។

[៤៨៦] មនាថោរិយសច្បស្ស ធមកុដ្ឋស្ស នានិនោ

បរាណសព្វចាបស្ស សិល្ងានិកុដ្ឋចារិនោ

មនាថោជាងការរោន សព្វមជ្ឈលមត្ត នៅ ។

ធាយតែជានុកាតិដំក្លក់បន្ទាប់ព្រះអរិយសង្គ ជាក់ស្របុណ្យ
ដែលមិនកម្រិកញ្ញាប់ញ្ញោះ ជាមួកលេខបាបទាំងពួនហើយ ទេទៀត់
នូវគុណមានសិលជាដោដើម សូមមន្ត្រូបទាំងពួនប្រាក់តមានដល់រឿង
ទាំងឡាយគ្រប់ការបទាំងពួន ។

អាជុនាគដ្ឋិតសា

[៤៦៨] ចាសាថេ ភូតិយាតការសេ នៅបុរីភូបិសាងការ

វិធានរាល់ ន និន្ទា នាមកម្មធម្មារក្រសា

សព្វសមាមុវារ៉ែន សព្វមជ្ឈលមន្ទ នោ ។

ដោយគេជាកាត់នៃសត្វទាំងពីរ គឺទេតា យក្ស បិសាប វិធានរាល់
គួរព នាមកម្មធម្មារ និងរក្សាទេតាដំឡើង ដែលស្តិតនៅក្រោម
ផែនដី ហើយផែនដី និងក្រុងអាកាស សូមមន្ត្រូលទាំងពីរ ច្បារកីតមាន
ដល់យើនទាំងឡើងគ្រប់កាលទាំងពីរ ។

អាជុនាគដ្ឋិតប្រាណសណ្ឌិ

[៤៦៩] សេដ្ឋកិច្ចប្រាណសណ្ឌិ យោ វិនិយោ សុធនិយោ វា

វិនិយោ សព្វចាជានិ និន្ទនា កវិស្សិត ។

បុគ្គលិណាស្អាង្យាយ បុស្អាប់ខប្បរតសក្តិ ដែលទ្រូវពេលមក
ហើយយ៉ាងនេះ បុគ្គលិនោះ គប្បីយូខោបាទទាំងពីរ និងមាន
សេចក្តីបម្រើនរដ្ឋរៀន ។

[៤៧០] សោត្តិការមោ លកេ សោត្តិ សុទការមោ សុទិ លកេ

អាយការមោ លកេយ្យរាយ បុត្រិការមោ លកេ បុត្រិ ។

អូកប្រាប្អានិស្សស្តិ រំមនុប្រាបនិស្សស្តិ អូកប្រាប្អាសុទ រំមនុ

ଧାରଣବୁ ମୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା କାହାଯି ଗେମନ୍‌ଧାରଣକାହାଯି ମୁକ୍ତିଦ୍ୱାରା ପୁଣ୍ଡିତ
ଗେମନ୍‌ଧାରଣପୁଣ୍ଡିତ ଏ

[ໜ້າ] ດ ຕົນຫຼື ເກມາ ຕາແຈ້ງ ກາຕະບິຫຼາດີສັນກູງກ່າວ

អការលម្អិតរបស់ នគរូប ន នៅក្នុង វីសមេដាស ន ទ

ក្រោមការពិនិត្យប្រមាត្រដាក់ដើម រំលែកមិនបេញប្រើប្រាស់
ប៉ុណ្ណោះ សេចក្តីស្ថាប់មួនការ រំលែកមិនមាន ទទួល
មិនបេញប្រើប្រាស់ឡើងឡើង ។

[ໜ້າ] ດ ຕະຫຼາກກົບຍິ່ງ ສະໜັບ ເຊັ່ນ ດັກກົບຍິ່ງ ສະໜັບ

ନାମକ୍ରମ ଓ ପଦିକଣ୍ଠାରୀ ତାହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

កំយគ្គលេងអាណាពក់ រំមនុស្សមិនមាន កំយចំពោះមុខ និងមិន
កែតាមើន និមិត្តអាណាពក់និងបាបរក្រាម រំមនុស្សនាសាទ់
ការមានអាយុវិន សិរីស្អែដីជាំ ការមិនមានរោគ និនិត្យប៉ុង
មាន (ដល់បច្ចុប្បន្នកសាធ្រាយ បុអកសាប់) ។

[ໜ້າ] ເයා ສູງສັບ ຈະການສິນ ສູດັກ ທີ່ເຫຼືອ ດັກ

ရှိခိုင် ပြန်လည် ပေါ်လဲ မြတ်သွေး မြတ်သွေး မြတ်သွေး

បុគ្គលិករាជការស្ថាប់ខ្សោតសម្រួលដីជាប្រធ័រហើយ គប្បែងលាងទៅកាន់ស្រីម និងឈ្មោះស៊ិកសត្រូវ សាក្រារុជមិនអាចមុត្តាទានទេ។

- [២៦៧] សព្វនា ហកទេ ប៉ីតិ៍ វិបត្តិ៍ នារុណាបាទិ៍
ក្រោចឈើ នាកិត្យយត់ សរឡូលិ៍ វិវឌ្ឍនេទេ ។
រំមនុនធនឹងបុន្តែរឹបិតិ៍សព្វៗកាល មិនមានវិបត្តិ៍ មិនមាន
ភេគ្គចំប្រើប្រាស់ រំមនុបម្រិះដោយទ្រូយ ។
- [២៦៨] យុត្តិ ឈើសេ មុខវារកា ពាណិកា រក្សសាងយោា
ឧប្បានសុវត្ថិយោសេន សុទ្ធ តត្ត សុមិនិ៍ ទេ ។
ពស់ជំនួយអារក្សទិកដាច់ដីមីដែលអារក្សកំ នៅក្នុងទីណា
ទាំងអស់នោះ រំមនុស្សប់ទីក្នុងស្ថានទីនោះ ដោយ
សំឡើងស្អាត្រាយខ្សោតសុវត្ថិ៍ ។
- [២៦៩] យុមិនិស្សូរឈេ សុវត្ថិ៍ សមីរញ្ជាបៀវិនំ
ឈើរ មុជ្ជទេ មុបាចុក្តា បាយវត្ថិ៍ សុតតិ៍ សុណា ។
បុគ្គលស្អាត្រាយខ្សោតសុវត្ថិ៍ ដោយខិត្តិសុច្ចរកណា ដែល
មានជីវិតរស់នៅ ប្រុមិនមានជីវិត រំមនុបច្ចុបាកទុកដីដែល
រំមនុដល់នូវសុគត្តិកត ។
- [២៧០] ឈើផ្លូវ និគរ រោ ជិនុមុប្បានសុវត្ថិយោា
ចាមកា ឈើរាជាណោ តេជ្ជសិរិនិវិវឌ្ឍនោ ។
ទេរិក្សារក្សាទេរិភ្តុន បុគ្គិនធនេគរ ជាមុកបម្រិះដោយតេដែល
និនសិរិមនុល ដោយខ្សោតសុវត្ថិ៍ ដែលស្អាត្រាយខិត្តិសុច្ច

[២៧៨] បច្ចាសាទាតិសព្វាសា ឧប្បាសា ចន្លលិក្បាហា

វផ្លាញិជិត្តុប្បាសា ចាយកម្មសម្រួលិក្បាហា

សរុប្បាសា វិនស្រួលិ នៅសុប្បាសសន្និយាតិ ។

ហេតុអាណ្យកំដែលកែតីដែនដី និងទឹកជាជើម ដែលកែតីដី
អាកាស ដែលកែតីបន្ទប្រាសជាជើម បុដែលកែតីដី
បាបកម្ម ហេតុអាណ្យកំទាំងអស់នោះ នឹងវិនាសទៅជាយ
តេដៃ៖នឹងខ្សោតសណ្ឌិ ។

ឧប្បាសសន្និ និជិក្បាហា ។

ចចំឡូប្បាសសណ្ឌិ

ការទទួលយកទៅព្រះពុម្ពធ្វាយជាជម្យទាន
ក្រុមការឧបត្ថម្ភព្រះពុម្ពបស់មូលនិធិពុទ្ធកសិក្សានៅតែតែអំពី
(The Corporate Body of the Buddha Educational Foundation) ។

ដោយអាស្រែយលើការមើលយើង្ហូវកភាពចាំបាច់មួយចំនួនដូចខាងក្រោម៖

- ករណស្តាដែវប្បុជម៉ោបេះពុទ្ធសាសនាមួគជ័យដែលស្រីកស្អោរ
- តម្លៃការរែបស់សិក្សាកាមអ្នកប្រាទ្រាបង់យល់ដឹងនូវខ្លឹមសារពុទ្ធសាសនា
- ផ្សាយនូវជម្យទាន ធ្វើឲ្យម៉ោបេះពុទ្ធសាសនាកាន់តែមានភាពវិកចប្រើប្រាស់ដើម្បីជួយក្នុងលោក



ក្នុងករណីដែលលោកអ្នកអាណាពាណប្រទេះយើង្ហូវរស្ស់វក្សានេះមានជាក់លក់
នៅក្នុងណាងប្រជាធិបតេយ្យការទៅអាន

សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំតាមអាសយដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

តួបញ្ញា សង្កាត់ក្រោងផ្ទាត់ ខណ្ឌសែនសុខ កដធានីភ្នំពេញ

លេខទូរសព្ទ: (៨៥៥) ១២ ៩៦១ ៤២៩, (៨៥៥) ៤៨៧ ៩៦១ ៤២៩

អ៊ីមែល: maha.panna@gmail.com

គេហទំនាក់ទំនង: <http://www.mahapanna.org>

With bad advisors forever left behind,
From paths of evil he departs for eternity,
Soon to see the Buddha of Limitless Light
And perfect Samantabhadra's Supreme Vows.

The supreme and endless blessings
of Samantabhadra's deeds,
I now universally transfer.

May every living being, drowning and adrift,
Soon return to the Pure Land of Limitless Light!

* The Vows of Samantabhadra *

I vow that when my life approaches its end,
All obstructions will be swept away;
I will see Amitabha Buddha,
And be born in His Western Pure Land of
Ultimate Bliss and Peace.

When reborn in the Western Pure Land,
I will perfect and completely fulfill
Without exception these Great Vows,
To delight and benefit all beings.

* The Vows of Samantabhadra Avatamsaka Sutra *

**“Wherever the Buddha’s teachings have flourished,
either in cities or countrysides,
people would gain inconceivable benefits.
The land and people would be enveloped in peace.
The sun and moon will shine clear and bright.
Wind and rain would appear accordingly,
and there will be no disasters.
Nations would be prosperous
and there would be no use for soldiers or weapons.
People would abide by morality and accord with laws.
They would be courteous and humble,
and everyone would be content without injustices.
There would be no thefts or violence.
The strong would not dominate the weak
and everyone would get their fair share.”**

~THE BUDDHA SPEAKS OF
THE INFINITE LIFE SUTRA OF
ADORNMENT, PURITY, EQUALITY
AND ENLIGHTENMENT OF
THE MAHAYANA SCHOOL~

